GREATWALL BRAND

0

(DT-003)

庭型赴支援,拯救 收隊員立即從機場 ,常爆炸發生後, 常爆炸發生後,

畫

覽

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

司公限有(港番)報 な大:印督

能二十二百七千八萬二第

號二四三道詩尼軒港香・址地

七至一八一七五七、機總話電

毫八務港舊零 强大四抵出日今

印承司公限有務印利有港香

中國眞正第一名錶

質量評比全國第一

上海手錄廠 上海手錄三廠

上海手錶

保修中心:

全國銷量第一

廣州南方大厦百分南店

蘇州人民商場百貨公司

杭州解放路百货商店

香港電話: 5-452292

上海南京東路長江鐘錄店

港澳經銷及保修:港澳永昌銀行

中國輕工業品進出口公司

上海市分公司經營出口

海

保用三年

Hong Kong

應該不會對港元的穩定構成大威脅的。 應該不會對港元的穩定構成大威脅的。 於同定匯率自七八〇再調低,則為了穩住道 所以,在分消輕重緩急之後, 下降的機會,所以,在分消輕重緩急之後, 下時的機會,所以,在分消輕重緩急之後, 定已令利率處於極為高昂的水平,假如匆匆 完日令利率處於極為高昂的水平,假如匆匆 通個說法基本上是合理的。因為穩定港

少。看,追兩個月份的遊客人數也会新計數字還沒有正式發表,但沒

四店房間的出租率只有七成坐成的酒店業,受到了重大打餐嘅收入減少,而更嚴重的是,额加坡放遊業不景氣,影響新加坡放遊業不景氣,影響 會作一定的減從表面現象來 · 前年加 業新迅坡 内加速的

兩座大樓被 ,他們的光脚露在毛毯外面。被炸的大樓前,搶救人員拚命地從倒塌的混凝土板被炸的大樓前,搶救人員拚命地從倒塌的混凝土板陸戰隊營登陸組司令部和居住法國軍隊的七層大樓 心白宮開 /藥車衝 會

大

職隊員。悉丹説,很 學泣與不知所措的陸 職隊營地四周站滿了

本公司即日提供大小吊車、貨櫃 拖車、平斗車、小型貨車常川來 往香港至廣東省內各地。並承接 大小搬廠工程。

安全可靠,取費低廉·歡迎垂詢

來往香港十一文錦波--廣州市-及廣東省各地

廣州線臺灣:廣州市運輸局有邊路5號地下。電話:32789 82788



FIRE MICKY (DRY POWDER) 家用電器等家庭初起火災 取出減火劑用力推在火源上均可減火 龍彪代理有限公司 KING'S WAY AGENCY CO., LTD. TEL: 3-628277-9, 3-628270, 3-628281 TELEX: 36852 KWACL, HX

各大百貨、國貨公司、商塲及星島報業門市部均舊

各國與公司、蔣行均舊

理解: (音圖部海末概公司 **国**語: 5-449664 5-447723

(LT-004)

米酒之中 銷量第 雙漂透 PEARL RIVER BRIDGE

經銷處:

廣南行有限公司

中國酒業貿易有限公司

1.00

李先金陌奥副總理

同。預以便。但學家預測

維持下去的遠度增長。一維持下去的遠度增長。一經濟變續一點,我們指望未來歲月,經濟變續一點,一個人留下深刻印象。他並說,些數字表示,非通脹性的經濟增更,自官發官人拉里,斯皮克斯及政府對商務部發表的上述數字

明年第一季遷會放慢到百分之四·五·長年率經調整後,會放慢到百分之五,而是年率經調整後,會放慢到百分之五,而但是,路奇預測,第四季的經濟增

催比第二季的百分之三· 的標準計算,第三季為百

美商務

部展学明年經濟

李先念會見日友

一世代友好

九八五年戸

之五・二

人民世世代代友好作出更大的的人士要同政府一起為實現的我們道些長期從事日中民間的。今後兩國友好願得更為重要以良好的國民關係作為它的其以良好的國民關係作為它的其一國人

療団基準長,會加劇通服,並増加利率療消息。原因是金融市場來説是好消息而非長年率從第二季的百分之九・七逐漸放長年率從第二季的百分之九・七逐漸放之六・五之間。然而,分析家們一致認為,經濟增之六・五之間。

明年增百分之四 時的八一年第三季〈前高峯紀録〉多 始時的八一年第三季〈前高峯紀録〉多 遊總值比一九八一一八二年經濟衰退開 。第三季的增長,使美國實際的國民生 一種一十九二十八二年經濟衰退開 一個一十九二十八二年經濟衰退開 一個一十九二十八二年經濟衰退開

香記將於下月訪日,我們準交往的必要性。他說,胡耀他強調了加强兩國青年

等三季度經濟勢升近百分之八,成 等三季度經濟勢升近百分之八,成 等三季度經濟勢升近百分之八,成

一亡。

貝魯特大爆炸傳貨

後法行義稱的的國動作周法

兩連朗黑

三日電】在希臘出一同體外長非官式會議【美聯社雅典二一席為期兩天的歐洲共

指責黎

防部

長

貝魯特

否

認如

險。」
「與對銷路甚廣的《朝日新聞》說,伊拉克昨天朝對銷路甚廣的《朝日新聞》說,伊拉克昨天就採取報復行動。

方國家不應該容忍他們石油進口被切斷

| 另有二十四人喪生。

那裏是伊朗早期的一播救工作仍在進行。

仰朗

淡雅爾海

恍危機

復

朗

封鎖

者增至

百

霍爾

日接

問

隊遭炸!

美前國防部長在

蘇將美部

緊 張

如 都 誰

快兩坦但法與斯革 水 次組是兩今坦二

國傘兵被的黎巴嫩

中美斡旋

里根打球

場虛驚

槍手闖球會助

型字軍第五十一戰 一型接巡航導彈的進 一型接巡航導彈的進 一型接巡航導彈的進 一型接巡航導彈的進 一型接巡航導彈的進 一型接巡航導彈的進 一型接巡航導彈的進 一型接巡航導彈的進 一型接近數工

會談。

「在別兩國邊界糾紛的第四論選新德里,進行有關兩國邊界糾紛的第四論選新德里,進行有關兩國邊界糾紛的第四論實達非率領的一個八人中國代表團,今天抵實達非率領的一個八人中國代表團,今天抵

,這次爆炸是極端主義的伊姆返華盛頭召開緊急會議。 事後 里根立即結束在喬治亞姆

只备特西郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外體勢力的學家所以各所的人民,但由於一種一一,但在以色列的人民和超級大國的標準下不和法國軍隊一種一,但在以色列的人民和超級大國的標準下不和法國軍隊一種一,但在以色列的人民和超級大國的標準下不和法國軍隊一種一,但在以色列的人民和超級大國的標準下不和法國軍隊一種一,提內各派內數不已,只会特市區地火運一、進內各派內數不已,只会特市區地火運一、進內各派內數不已,只会特市區地火運一、進內各派內數不已,只会特市區地火運一、進內各派內數不已,只会特市區地火運一、進內各派內數不已,與各特市區地火運一、進內各派內數不已,與各特市區地火運一、進內各派內數不已,與各特市區地火運一、進內各派內數不已,與各特市區地火運

蘇美 相爭

|| 除加强度 例攻勢,把責任推給對方外、行諸實行的導彈部署計劃。 蘇聯 沙條約

,法 | 天啓程前往具盤法部 | 國國防部長埃爾

與古斯塔二十二 與古斯塔二十二 與古斯塔二十二 與古斯塔二十二 與古斯塔二十二 與古斯塔二十二 與古斯塔二十二 與古斯塔二十二

一一京教士司,秘密保安一新的人口,開始在下一兩小時等五分。 一一有人質後,已於星期一接危險。 一一根私人助手和另外五一官員說。他不會有直一年中段時間行為 一一根私人助手和另外五一官員說。他不會有直一年中段時間行為 一一根私人助手和另外五一官員說。他不會有直一年中段時間行為 一一根私人助手和另外五一官員說。他不會有直一年中段時間行為

一般昨再抨擊里根

〈牧即

似核新建制可發射

·月部署美導彈

處基地

測預構機經財美

年半來未元美

將克馬鎊英兒

蘇將建工力反似此的方法

士二月十八日天的時間,跨五日從北京五日從北京五日從北京五

降精日

京服 至務

市人大常也在今年第

訊

有級産動 利有力作

模。

震地烈强昨北日

封級剥步極會上隸

勞高動何步依生,知期 ,動。是産使革產人識的

社位構設

副華・

,領在

仍導高 從等校

同者因最品現精勞類分《

勞的此话中代種動的子社

藝分分篇理為,青 術子子文論市他年

等的的章研入主中 方大屬中究大動頗

級不面多性,工常退有 獨是的數問還作委出威

會分政 是期障務級 上子策近反,營的知

香台廣尾杭成西武瀋天上北

港北州明州都安溪陽津海京

社估只職所題談 會的為能從,述 勞,一活事提了

,一活事提

動所個動的出過

性以階。·新去 質階級科是的階 級服學科見級

重究 子是識

,的對和識

首都昨宴港

入

動子年 麥肢和 也代也不

公開平反昭雪。 粉碎「四人對 被誣陷為黨内 一件震動上海的 一件震動上海的 一件是動上海的 一件是動上海的

的大好事。 中央告张明 中央告张明 中央告张明 他 一个,他

分站經

農觀理最

養點論近

有黨章和中華人民共和國憲法等。於建國以來黨的若干歷史問題的決策整黨的決定》、《中國共產黨中央和機黨的決定》、《中國共產黨中央和

織所屬各級黨組織的黨門內海軍隊系統的黨門和軍隊系統的黨門內軍隊系統的黨門一次會議,決定發出第一次會議,決定發出第一次會議,決定發出第一次會議,決定發出第一次會議,決定發出第一次會議,決定發出第一次會議,

團作省和政紹團融

《黨員必讀》

F

| 現無 | 東部 | 東部 | 東部 | 東部

意取黨的和電

。 的作風和組 靠本身的力

主・採取批評が遊次整盤中以

《學行**第學** 性「珠江獎」鋼琴 作,在廣州創設「細 構,最近又與中央 提,最近又與中央 機,最近又與中央 類,最近又與中央 類等 類等

,中合讚得國

人邀夏

阿北極圏冰層挑戰

蘇將建强力

提多 意 整

題問大的運命家國到係關是黨整說真彭 监作多照相膽肝以士人派黨主民望希 本外各界人士就不久前召開的 一中共十二届二中全會關於整旗 中共十二届二中全會關於整旗 中共十二届二中全會關於整旗 的決定進行座談,並廣泛聽取 中共十二届二中全會關於整旗 的決定進行座談,並廣泛聽取 一中共中央邀請各民主黨派和

合作 代

的決定。圖為彭真在愈談會上談和無蔑派人士應談點的十二屆二月二十一日,中共中央邀請各民月二十一日,中共中央邀請各民月二十一日,中共中央邀請各民

(A) (A) (A) (A) (A) (B) (B) (B) (C)

展放介僑金行廣 項州前策廣體、將 目今景後東接科與 。後,,實觸教麻好 的共經行,及省代 等約後交同濟對向當政表 工及澳念一楊飛大學福落**一三** 逾華及當書成、常隆建成陳**度** 三倚惠的記武全委集省典嘉門下 陳嘉庚

加野洛杉磯等城市の建友好関係協議 校長李華鐘等組出方清平、中山大學

本月出版。 本月出版。 本月出版。 本月出版。 本月出版。 本月出版。 本月出版。 本月出版。 本月出版。

《國際貿易》

大禮堂,還有展覽室 等等設備,總投資額 等等設備,總投資額 等等設備,總投資額

讀選持易場易和經,一者將中知動理動齊主九

需關版《,,、易報二

成診癌藥盒

「大燈泡」

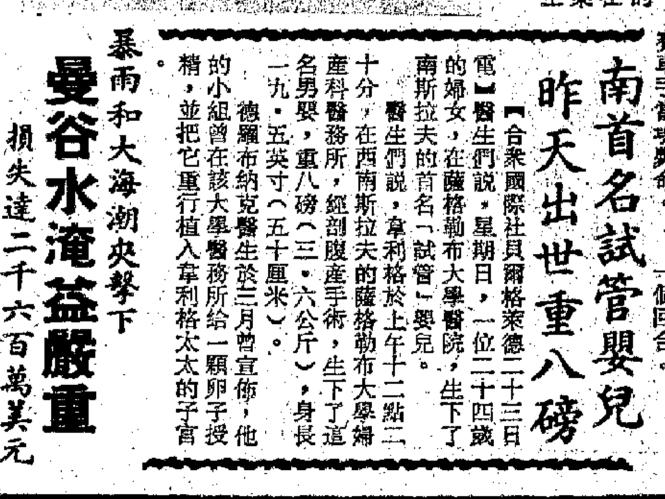
襲,是法國人的傑作。 彈性衣邊的衫裙,右圖看來像燈泡成衣展上,左圖是日本設計師設計

郵電部下月發行 鼠年實年明億片

三日電 一次强烈地震星期 三日電 一次强烈地震星期 三日電 一次强烈地震星期 三日電 一次强烈地震星期 一次强,但答方説,即時未有 一次强度為里克特計的五。 一次强烈地震星期 四分,震撼了说,即時未有 一次强烈地震星期 一次强烈地震星期

女觀 衆同 殞命 被碎片擊傷

場翻車慘劇





在馬列主義的 在馬列主義的 在馬列主義的 的批講 放 対 数 要 量 批

小的進不孩長,小孩程入食子告最學 來度彈影每訴大員學,奏響周記的。 習還一功花者十是 ,可專課一,五從

造船公司的院士克里羅夫主持下在列寧《塔斯社》説,計劃是在蘇聯科學院

中

費人向配者介紹,沒

7的貨船,和能夠衝過冰封海洋的破冰船 蘇聯北極層船隊,將慢慢地換上更有

,建造新一代的達十五萬匹馬力的核塔斯社》報道說,蘇聯擬在本世紀末一任新社英斯科二十三日電 | 此間蘇

推進器餘熱給

授願詩

平均每年作某四十起 意

聯索巨繳警方東手 脚纵地划道

全意公衆震動

存經鑑黨費在過就決記 的問題作了 和當前思想 定起草工作 定起草工作

慢第

地諾大電

大家的看法不同。以该度過會繼續放慢。但的大多數經濟學家預問

門指望未來歲月,經濟繼續 上海發官人拉里·斯皮克斯 上海發官人拉里·斯皮克斯 上海發官人拉里·斯皮克斯 上海發官人拉里·斯皮克斯

11.15

岛坊民本一日本友

。的表日,喜图的日 福向中**日寅**,日中

一个学生及速度放慢 下学生及速度放慢 下学生及速度放慢 不過,第三季的增長估計,仍出 下学生及速度放慢 不過,第三季的增長估計,仍出 不過,第三季的增長估計,仍出 不過,第三季的增長估計,仍出

之三·四,僅比第二季的百分之三·三總億為基礎的標準計算,第三季為百分國民生産

道是一九八一年第四季以來 的報告顯示,第三季的存貨

香港交易會刊物指出 一个

100 永成漆油有限公司 通訊處:至灣郵籍166號 電報掛號: "PROPAINT"

第录图标的图》天成藻语 電話:3-613913 3-613808 作機,第。冲從十十號客

本期主要內容)

- 北大學生的課餘生活
- * 深圳經濟特區 米 鹽碱地的綜合治理
- 米新發現的巨型石刻卧佛
- 米 水能資源資庫——記紅水河流域 * 農民渴望科學技衔

*《龍的傳人》作者在北京 每本售價: HK\$ 3.00 一年訂費: HK\$31.00

港九報攤、各大書店、港穗直通火車 **飛翔船均有發售**

總經銷:和平書店

澳門分銷處:星光書店

調設備。

0.5-4馬力, F-12, F-22, F-502適用

本指直曾 風

部作一

西德谷輸牌

DWM COPELAND

半封閉式壓縮機 冷凝機組

廣泛應用於商用冷藏庫、食品工業冷

却、恒温恒濕環境、實館及餐廳的空

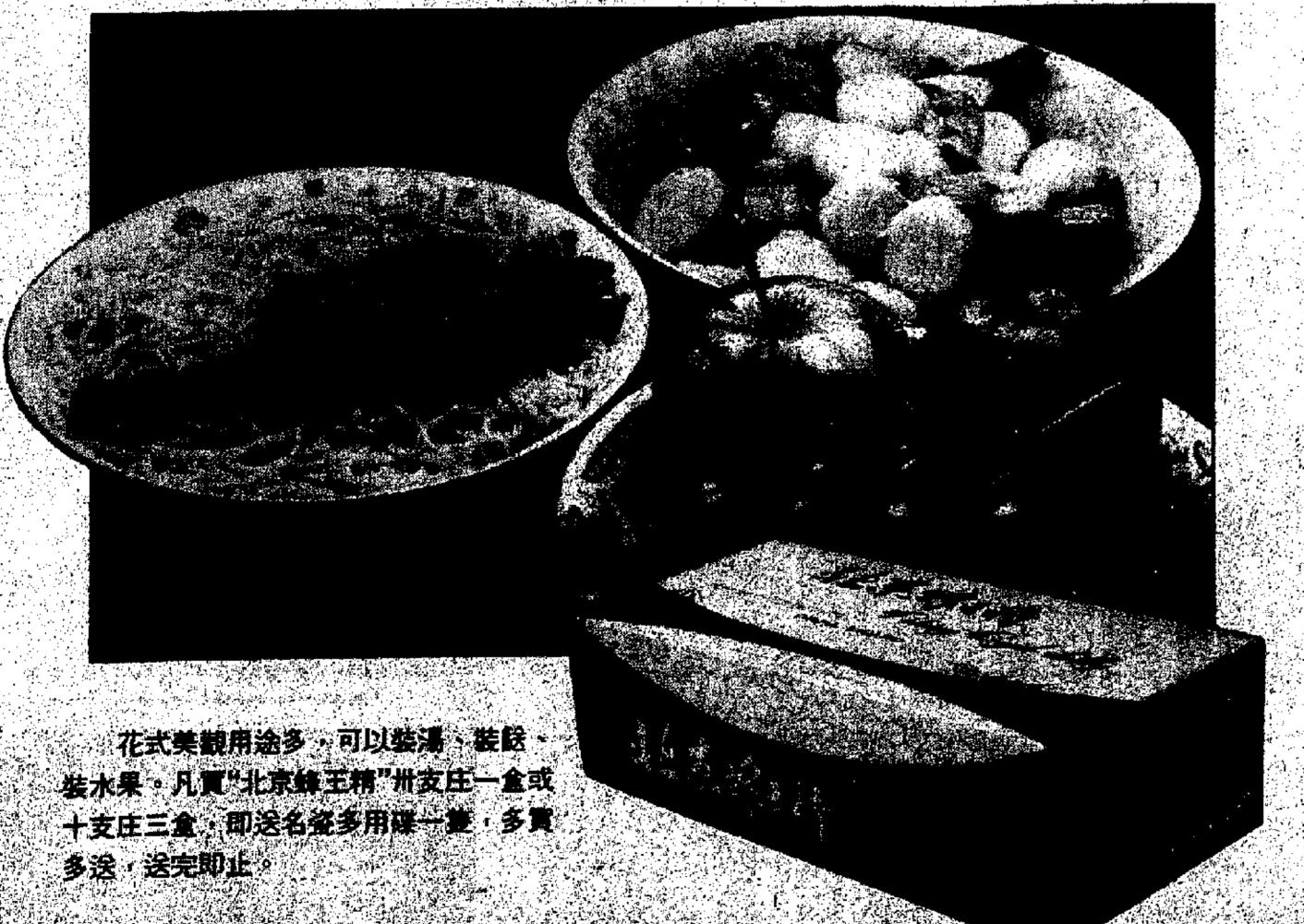
中國及港澳總代理 百年有限公司

分公司: 友聯器材有限公司

經濟實惠 S602R 常備現貨。歡迎批發、出口

业人子。农民共和 没有多多用强

日九十月九年亥英曆農



地址:九龍長沙湖。長裕街5號。中國忠興大廈。電話:3-7438410-5

入昨開片

一交政法機關審查處理

屋邨維修費增加

水停部局晚後

花式美觀用 **基水果。凡實**。 十支压三盒,图 多法・送完即』

普拿



男童被汽水

其中六人

有四名年的二十二至二十五歲的住客被四名持刀匪徒劫掠,損失下,昨晨發生集體劫家約有十八下,昨晨發生集體劫家約有十八下,昨晨發生集體劫家約有十八下,時

將成爲可容六萬人住宅區

为了在長沙灣道與桂 男子在長沙灣道與桂 外街交界的馬路大打 一本

荃灣郊鄉 區發展

萬壽宮酒楼

早午茶市。晚飯道夜。貴賀雕舞

再里喜时,而自动。曹阳,被自为数据

廣州酒楼

敦煌敍運

冷凝倉庫調整收費聯合駁事

· 撰滅罪行比賽得勝,曾獲得免費到澳洲 今年二月,五名香港青年因参加警方主

巴撞學翻側

乘客六

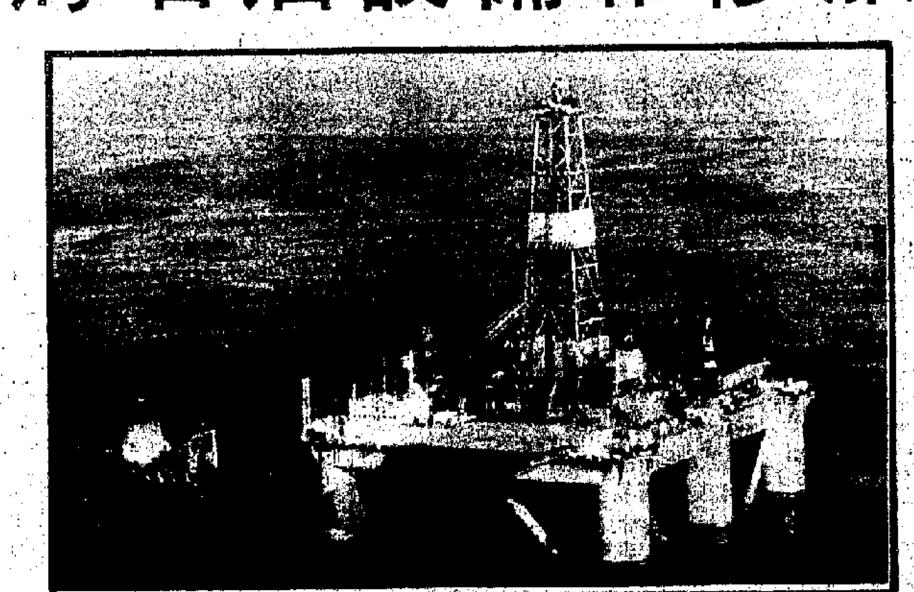
八受傷

四優勝者十一

中華人民共和國機械工業部批准成立民政府

敦煌酒楼

中國南海石油設備維修服務公司



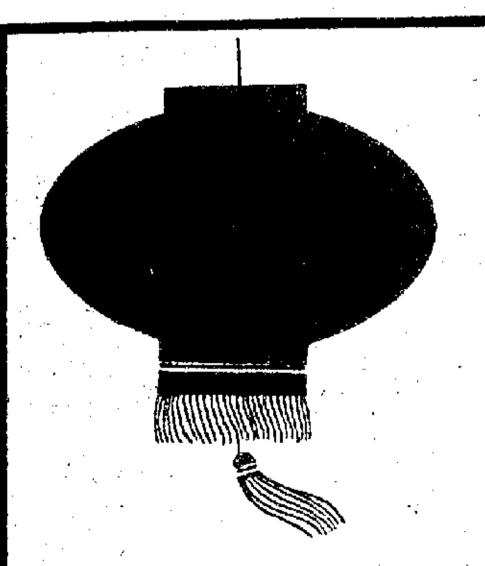
技術施工力量雄厚 採用國際通用標准

質量第一信譽第一 價格優惠按期交貨

竭誠爲用戶服務,歡迎國內外廠商合作。

地址:廣州市麓湖路三號

電話: 33379轉118 電報掛號: 4214



○承包海上石油鑽採平台、服務船隻的設備維修服務工程。 ○供應海上石油鑽採平台、服務船隻的各種機械、電氣設備 和儀表・以及備品配件、配套設備、器材工具。 **闫提供技術和勞務服務。**

福建晉江

山南 僑

百八十萬元。 一萬四千三下一萬四千三下

黃大仙反吸毒委會主席稱

券 岩大泉 易 染 毒 癖

中西區節

月底展開

來也不少。 一萬四千三百七十四 一面被檢控的,共有 一面被檢控的,共有 一面被檢控的,共有 一面被檢控的,共有 一面被檢控的,共有 一面被檢控的,共有 一面被檢控的,共有

物界

新市鎮各項

逐工程

公屋費用達

五億元

展署長柯樂勤昨表示

司幼老」在昨,

0 予仙虹

近 崖 4 大 FK. HI 為語者

版六第 校(弱健兒童)年級)、中學組(生級)、小學組(

校(弱能兒童)組。 、中學組(中一及以上)及特殊學 生級)、中學組(中一及以上)及特殊學 生級)、中學組(中一及以上)及特殊學 生級)、中學組(中一及以上)及特殊學 生級)、中學組(中一及以上)及特殊學 生級)、中學組(中一及以上)及特殊學 生級)、中學組(中一及以上)及特殊學 生級)、中學組(中一及以上)及特殊學 生級至三 上海分小學低年級組(一年級至三 大東方鉀及現代教育舞。 **下蹈舞校學**

名報受接已

立會上,該會理事長洪(

公開舞蹈 周五截止報名

项,包括敬老干人宴、名人精英音樂會,综 持開幕禮。

業内人士指出,一般新職員入行後, 教具規模的銀行更自設訓練中心,有計劃 權除以邊歷邊做的方式訓練新人外,一些 構除以邊歷邊做的方式訓練新人外,一些 滿足財經人才與日俱增的需求,各金融機 本港金融中心的地位日益發展,為了 是度的則佔人數百分之六十。 一程度的則佔人數百分之六十。 一個家室今年上半年度調查資料顯 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家室今年上半年度調查資料與 一個家庭,昨日主持 一個家庭,明日主持 一個家庭,明日主持

行僱員後年將達五萬五一心訓練新人 金融發展 事課程等。 的無理等。 的全日訓練課程外,尚設有多種課程,供了的全日訓練課程外,尚設有多種課程,均須現代化的在職訓練。 現代化的在職訓練。

大量電子零件平售

各種電位器 9 開闢 7 按

型空氣芯可變體容器

葵涌葵豐街 83-39 號華豐工

集中心第二期九字樓N座洽

E設有佔地一萬五二万八五銀行,在道方面尤表重之四十六。 一理規訓練設備,其僱員 四十六。

·管理人員人 在職人員進修 接受為期兩周 指禁式 司 貿

華基工業大廈一座21樓F 電話:0-296662合成機器廠 備有世界風光,香港風光,香港明星,明星套風景, 花卉,活潑兒童等款任選,每本4.50(包括國內掛號郵景 在內)數量不限(至少8本),請意劃線支票訂購及國內 親友詳細地址,可親自臨本公司看樣本,保證滿意。 香港英皇道193-203號英畠中心大厦

集中400元)現貨送到上門

思平

威力」濾光隔熱透明膜

增强玻璃防碎

爾色多,按裝易,適合酒店,工廠,各類建築物,汽車 ,輪船等。總代理:美光(遠東)公司舊話:3-721276 7,0-4874606九龍尖沙咀亞土厘道29-39號,九龍中心90

蘇糊会被 惠民貿易公司

五十餘新集回幂章 農夫事 豐田是夫革 加差包置吊機數式齊備 貨交香港或中國各口岸

嫁、銷 稀土、 高領 散迎來會及国内來函查詢

接收機器零件,電器五金配件,快捷準時 請電0-273144.5找李生

耳聾愚機



深圳光明華僑汽車修配廠

TEX.

購

500廣東水泥·現貨供應

思平・親平・台山・新會・江門・斗門・傍山

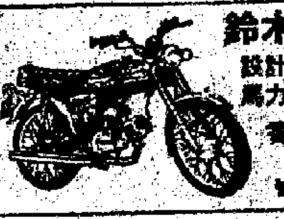
九龍旺角亞皆老街80-86號昌明大厦了学被「座"

絲綿袍掛

(香港)辦事處 電話3-963159 3-963170

常備高級定價特平

中環5-423061 九龍3-321408 佛山交通局 86676



鈴木電單車車響全球 設計先進 省油耐用 保養簡單 為力大小俱豫 零件供應充足 香港総經典:勝利率行 九龍旺角洗衣街 175 號 電話:3-969971 3-966876

告廣報本營刊 大力效康對攻

新市鎮石縣 一個 新市鎮石縣 一個 新市鎮石縣 一個 東市鎮石縣 一個 東京 一 屯門 短期內將動 目前至九〇年 醫院靑衣 開闢土地 一興建

中作出決定。
中作出決定。
中作出決定。
在九十年代直至的長遠發展
一世紀的需要。
一世紀的需要。
一世紀的需要。
一世紀的需要。
一世紀的需要。
一世紀的需要。
一世紀的需要。
一世紀的需要。

水逾萬四 罰敖者衆

時至下午四時。 將在大埔社區中心舉行,開放時間由上午 將在大埔社區中心舉行,開放時間由上午 提高至二百七十六元。家庭大司是高至二百七十二元提高至一十二元提高至一千零五十二元,有六至七十二元十二十二元,有六至七十二十六百二十二元,有四至五名及格成員由六三十二十六元。

「千六百二十六元。家庭大司十二十六元。家庭大司十二十六元。

河 美化計劃 企業 化計劃

珍珠、麝香、冬蟲草 、蟾蜍等藥材。 香港文咸西街62號二樓 電話五一四〇四六七二

常典現實

防傳染病展覽

金租援公

開

月去

起在大埔舉行

,授盤的來物介 以助。精,包紹

告

服務好业费服 3-7259479 6-8921585 尖沙咀盲利爾 東中心1208度

北角5-704809

要問題,除了進取與始 表示,獲置對他是個很大 為多年來敬業與當的教育和 發展的人都可有利。 與時間對千萬人都可有利。 與時間對千萬人都可有利。 與時間對千萬人都可有利。 與時間對千萬人都可有利。 與

港市場的繁裝也大有好色 有具體治漢公司作為經濟,與到香港之後, 是有相關,可到香港之後, 是有相關的,可到香港之後, 是有相段資公司作為經, 與有制度

崩

沙典的

石壽慶

了大批中外人士参觀 代帝后萬诗度典文物 代帝后萬诗度典文物 樓展覽顧舉行的『清 樓展覽顧舉行的『清

「ARTAL ARTHURN ARTH

選舉

會主辦

校(別能兒童)組。 、東方舞及現代教育舞。 化賽分小學低年級組(四年級組(四年級)、中學組(中華級組(四年級)、中學組(四年級)、東方舞及現代教育舞。 民族舞、西方舞剧、中國舞 窅



大量電子零件平售

香港辦事處 · 荃灣河背街77

告度 大力数

示表時束結問訪湘在誠寬王

被傳草擬香港前途意見書

與香港鐵展經濟與技術合作的前景十分廣十一日在結束對湖南的訪問時表示,湖南日電,香港中華總商會會長王寬誠本月二日電,香港中華總商會會長王寬誠本月二十二十二本報訊』據新華社長沙十月二十二

此司外起由于職

舞習年晚英秀集的歲六十七 彩演表、「日樂同幼老」在昨, 0 子仙虹

\$178.-

\$328,-

廣

大

田

海鮮團一天6/11 18/11 20/11 27/11

二)惠州 西湖 湯泉 香蜜湖 二天

5/11 12/11 19/11 26/11 27/10

三)西麗湖 香蜜湖 蛇口二天画

歡迎社團、工廠、學校包團時間任選

逢星期六出發

全程冷氣直通巴士來回

直通火車票,直通巴士票及國內鐵路聯運

各地構業・旅行團

華昇旅行社

九龍彌敦道 5 8 0號 G彌敦中心 1 3 0 5 室

潮汕車票、船票、定房服務。

笔話: K-322411 K-328844

19/11 26/11

代理:大嶼山渡殿歷

非參觀地下城雍和宮蘆溝橋人民大會堂 九天火車團 建聚 \$1 988 起 八天航空團建聯\$3050起

福建投資企業公司服務部内

期開車,行車24小時到福州

電話:0-426745

上車地點,深圳華僑大厦對面停車場

落車地點,福州五四路(狼兜)福建投資企業

全貨箱陸路運輸服務

香港銅鑼港信德街9-11號戶威商業大厦13樓

香港代辨處:華遠公司儲運部

福建聯業處:閩港汽車運輸有限公司

電話:34754 31294

香港總代理: 選新發展公司

電話:5-766710 5-766552

電話:5-8318111 5-8318119

假日\$ 498

杭州上海蘇州無錫南京九天 11月11日 12月23日 桂林陽朔五天 造品期六

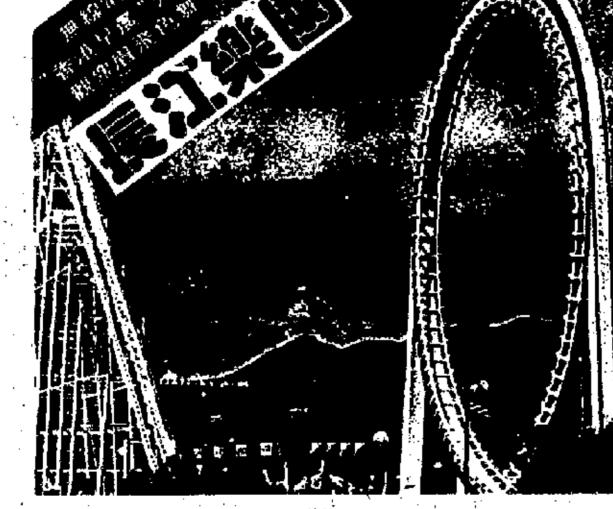
軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033

湖光山色紫華旅行團 香蜜湖、西麗湖、蛇口 一天海鮮團 逢星期日出發 6/11 13/11 20/11 27/11 \$178

惠州、西湖、湯泉、香蜜湖 二天图 逢星期六出發 5/11 12/11 19/11 26/11 西麗湖、香蜜湖、蛇口

二天图 19/11 26/11 **\$**368 長江樂園中山溫泉 兩天遊每天均有團出發 假日\$488 開日\$398

歡樂旅遊大閘蟹宴團 本港旅遊 30/10 一日遊 **長江三峡13天** 29/10出發 知 包 国



\$1888 \$2888

遊長江樂園 住中山溫泉 漫步石景山·珠海餞别宴 \$398 (包往返船票 住溫泉食四聲、長江 樂園入場券等) 遊樂設備・五光十色 翻渡飛車・龍躍雲霄・太空飛碟 激光射擊·風馳電掣·激流探險

宇宙漫遊·碰碰磁車·彈跷猩猩 特别介紹: 翻滾飛車

杆尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724038 菲航假期

馬尼拉、百島、碧瑶七天豪華團 馬尼拉、蘇碧灣、碧瑶六天豪華團 \$1899 馬尼拉·夏宫·碧瑶七天豪華團 \$2199 (四程飛機) 逢星期一、三、四、六出發 憂谷、芭提雅、桂河橋 成人收費、\$2150 小童收費。\$1850 (12歲以下並與兩成人同房計) 單人房附加費·\$450 簽證費: C 1\$70(附相片 3 張) 出發日期:逢星期二,六及日 假日\$488 周日\$398 星期五、日\$405 住宿中山温泉賓館雙人冷氣房間 水翼船去大船返 選星期日 東京迪士尼樂園 \$2860

逢星期六

歌 迎 包 團

北京

八天社空間

平日 398 假日 498 代訂:

中山一中山温泉賓館 南京一金陵飯店。 昆明---昆明飯店,翠湖宴館。 成都一绵江飯店。 上海一錦江飯店。 杭州一杭州飯店,西冷寶館。 澳門一京都酒店,總統酒店。 廣州—白天鵝賓館,東方賓館,南湖賓館

代訂模葉、繁體 重明固像旅行社 尖沙咀東部東海中心708室 3-7238803

獨立成團

天天出發

學辦香港石岩湖溫泉鄉村俱樂會 假日 \$420 小童\$380 兩天豪華度假團

逢星期六豪華巴士成船 房租,午餐,晚餐,早餐,午餐,船費,車費。 早上9·45A·M 坐飛翔船出發,翌日 下午二時離開會地乘坐4·30 P·M 飛翔船

俱難會內較有工 溜冰、射擊、射箭、草草、水上活動、 煙花、炮竹、室内電子遊戲機、遊鷹等。 天天有壓出發報名請提前十天

報名處。香港灣仔軒尼詩道342 號

電話:5-757181 5-724033

「治病」一種原理機・躁疫質等

香港灣仔軒尼詩道393-407號 東區商業大厦1801室 電話 5-728360 5-8939109 6-8939635 5-8939772 (國內家屬可在本鄉鄉現住院醫療)

各種單位器 ,開闢 ,按 型空氣芯可變電容器。 麥涌裝豐街 33-39 號華豐工 樂中心第二期九字樓N座洽

Oiti

「神楽」 「大学学的旺角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的旺角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的旺角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的旺角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的旺角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的田角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的田角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的田角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的田角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的田角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土 「大学学的田角球場比賽、精工仍佔得優勢、上半場已以兩球領土

然惡掛三號風球

月 洋 價貨,將由空運前往,來單雖然運中月十一月仍有來單選購,但所購 中月十一月仍有來單選購,但所購 也與避貨已截止。近幾年來,他們在 理誕貨已截止。近幾年來,他們在

内建 料深

與本 理, 詢。



學工

材料部



日今

降和

世界體操錦標賽

今在匈牙利揭幕

「P80系列全套產品



提供各類大小車輛,承運各 種進出口貨物,專門搬遷傢

俬什物。 取價公道,快捷妥當

香港辦事處: 九龍彌敦道580號彌敦中心702室 電話:3-306329 深圳辦事處:

文錦渡惠陽招待所105室

柔軟·美觀

贈盟
方
目

雲

田徑好手阮志勤梁芷欣 **汾炳光杜婉操分獲初級租男女子冠軍分曆本港男女鐵人榮衛** 伊索亞 精 族育 伯坡 工 巴胡邦黄 貝爾 耀 利雄迪信 尹志强

傑三分軍

• 即日提供各噸位貨車、貨櫃車、各類吊機車

潮汕等地區專業運輸服務

香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、

★代理香港中國保險公司各種保險業務★

貴客惠顧 垂詢請電

③303385-9(五線)③307703

:深圳市文錦波 電話:22795 22451

。 **起**粗製制 己有悠久歷史

遇用地出三蛇胆汁 及上等用具,採用。 科學方法精煉而成。

電話:3-7433410-5

電報:COMPGEC 香港 廣西梧州特產 暗療滅疹、瘡與疥癬、消除疾癢、抑制腹瘤 通道車材用現代科學方法性 不狠不躁,男女老幼皆宜 常飲可預物技藝疾病。春 福物屋・青春常駐・楽舞 五花茶冲劑 個質公司、約馬均衡。

分纳度:香港大鵬貿易公司電話:3-883533

唐代名為高松無臺散

神經表弱、健忘 資血、等症而引起

16字寬徽型打印機

24字寬微型打印機

接口與內存擴展板

國內用戶可獲北工大技術服務及特約保養。

模/數、數/模轉換板

廣元電子有限公司

5V3A, 25V100mA直流穩壓電源

EPROM編寫器板(可寫2716, 2732, 2764, 27128)

大學講師及開發工程師主持定期講座

香港九龍彈敦道515-517號好收成商業大厦16樓

電話:3-855071/2 電標:34099 GECFE HX

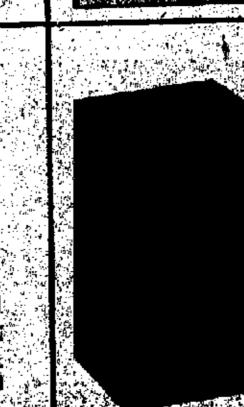
TP801 P /16

TP801 P /24

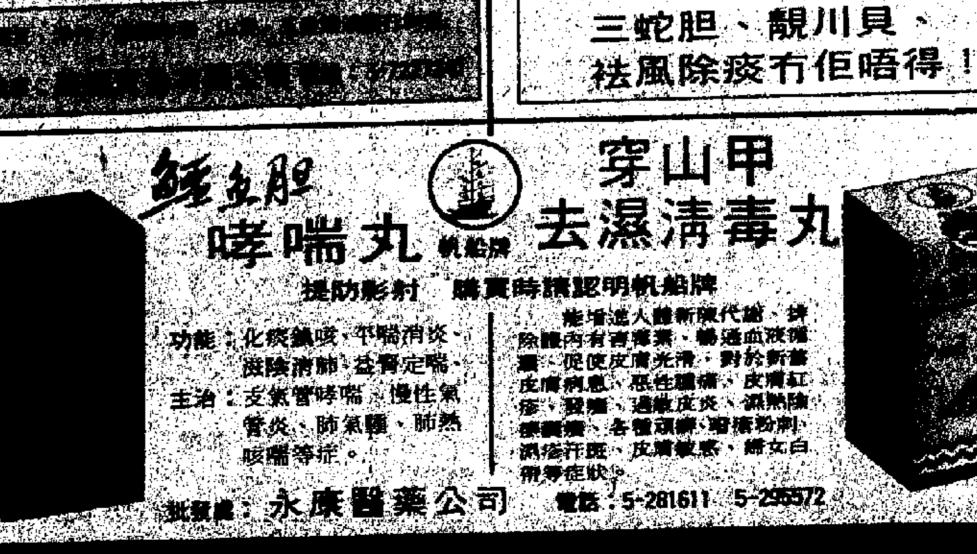
TP801AD



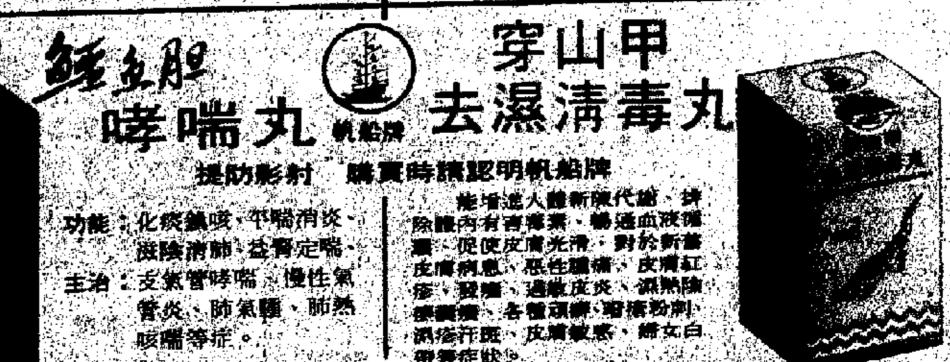
風濕之寶 主治 風濕骨痛



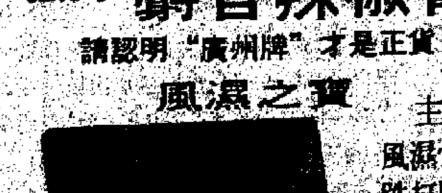
歡迎批發治購













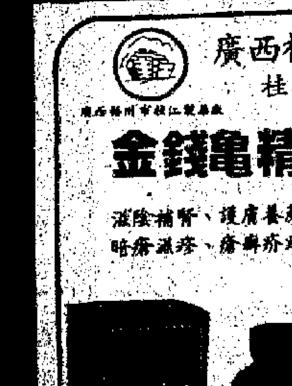
跌打腫痛 活血化瘀 關節疼痛

腹市上周先路交易七億五千股市上周先路後較

8086 CP

港澳轉機論:

電話:3-85 電報:CC



應

遍佈港九新界 僅餘少量單位 歡迎參觀比較 用料特佳 買家讚賞

特價發售每呎祇由\$659起

面積由883呎至1,368呎 首期一成,餘款銀行二十年分期。《 地盤設多款不同特色示範單位(假日照常)

住宅面積484呎及620呎 仍照特價 \$ 242,800起

交通方便·未來地鐵柴灣站近在咫尺,步行值 需數分鐘。港九多線大小巴士均可直達本大厦。 用料上乘,間格實用。基座關爲多層購物商場

及傳車場。五萬呎平台花園特聘專家精心設計 ,設施齊備。

地盤設示範單位(假日照常)

金龍樓

住宅面積545呎-586呎 仍照特價每呎\$312起

毗鄰元朗巴士總站,公共停車場近在咫尺,交 通方便,泊車容易。大廈地下關爲綜合購物商 場,一模爲新型戲院及酒樓,二樓二萬餘呎平 台花園。

本年底入伙 建築期內免息分期

爾場(紅磡廣場)

位於紅磡最繁盛工商業中心 爲區內唯一最具規模之 中央冷氣綜合商塲 鄰近多個大型屋邨,人口龐大 消費力深厚,發展潛力不容忽視

> 匹舖每間僅售 \$128,400起

善期僅付三萬元即可開業 餘款十年分期,月供僅千餘元 面積由232呎至數萬呎

紅磡商業中心辦事處電話:3-621012%假日服常》

新界大埔汀角道地段1637及1700號 (太平地氈廠舊址・大元邨對面)

面積三千呎至全層四萬呎 售價每呎126元起

一一長江實業地產代理有限公司

中國/香港雙線路

彩色電視機新貨到港

烙寶牌中國/香港雙線路彩色電視機性能 **優異,深受國內同胞愛戴,一度供不應求。** 本代理現有新到C-1411CK(14吋/36cm), C-1811CK (18叶/46cm)及C-2011 CK (20 对/51cm)数款應市· 為保障顧客利益,每 部電視機均有本代理發出之聲實牌電視機保 用咭(上註該機型號及機身號碼)不得塗 改)。由廣州及香港之服務東京負責免費保 用一年。歡迎駕臨各大電器行選購。購買時 請向電器行索取本公司發出之聲寶牌電視機 保用店,以防誤購「水缸」而遭嚴重损失。

聲寶牌港星馬總代理 樂聲電器有限公司

「恒和噴塗」多年來暢銷於港澳及國内建 築市場,其高質量及多種之內外牆塗料深 受用家之稱譽。

「恒和喷涂」之製造商,日本恒和化學工 業株式會社在香港並無分公司,有賴與本 公司多年合力承辨其產品之港澳總代理, 並兼營國內市場。

本公司常存各種塗料,歡迎各界查詢。

CHEVALIER

港澳總代理: 其土(香港)有限公司建築材料部

493 658667

123 7778632

大坑東分行

至海外行 章 0.429036 元朝分行 章 0.741613 六城(17) 章 0.6570322 沙田中心分行 章 0.6059417

(中華人民共和國註册)

.....

香港分行:皇后大道中77-83號 電話:5-256041 上 環 支 行:永 榮 街 172 - 176 號 電話: 5-430231 門 任 支 行: 作上教道 152 - 158號 電話: 5-748257 香港 仔 友 行 : 湖 : 北 : 街 : 25 號 電話: 5-534165 黄竹坑邻支行: 黄竹坑鄉第5座9-10號 電話:5-546451 HI 跨支行: 嘉禾街2-- 12號 電話: 5-530135 華富 韩友行:華富邨構建部前場25號 電話:5-510118 東 區 友 行: 英 亀 道 512 - 612 號 電話: 5-632218 西區支行: 毫后天遊西42-56號 電話: 5-412023 長洲支行:大新街53 - 55 號 電話: 5-9810021 爛光 進支行: 爛 次 道 495 - 497 號 電話: 3-847167 觀 塘 支 行:輔 仁 街 26 - 32 號 電話: 3-412385

學 富 支 行: 香 林 街 4 - 6 號 電話: 3-370271

深水珠支行:汝洲街 210 - 214 號 電話: 3-705155

Kincheng Banking Corporation

經營一切銀行業務 分支行均代辦理本行全資附屬機構 京城財務(香港)有限公司

Kincheng Finance (H.K.) Ltd. 港幣存款 利率優厚

香 港 分 行: 德輔道中 51 — 57 號 電話: 5-222076 深 水埗 交 行: 南 昌 街 207 — 211 號 電話: 3-7770171 德輔道西支行:總輔道西111-119號 電話:5-461134· 石塘旺支行:阜圻 大道西 534 號 電話: 5-460277 新 鹏 支 行: 無 湖 街 50 - 54 號 電話: 3-632646 網解跨支行: 怡 和 街 38 號 電話: 5-766402 [18沙灣支行:青山道327 — 331 號 電話: 3-615131 上返酬支行:上 瓜 潤 道 78 號 電話:3~639371。 大坑西支行:36分街1號仁寶大厦 电流: 3-7777011 智 對 支 行: 智)數安街31-33號 電話: 0-430137 账尼地域支行: 卑 路 年 秭 165 號 電話: 5-8186162 Ⅲ 的 支 行:山 東 街 40 腕 D 一F 電話: 3-307255。 - 道 門 支 行: 也四题事件道64-66號 - 電話: 0-811901 观末时支行: 梨木樹醇 7 图 2 號 電話: 0-285731 藍地支行: 屯門藍地梅蘭角2738地段日極 電話: 0-850033 沙田第一城支行: 劉城商場A座16-20號 電話: 0-6488083

美孚新邨支行:美孚新邨蘭秀道40號日 電話:3-7434013



束京銀行

香港總行:夏徽道16號 建東金融中心二權 電話: 5-201331 中區分行:推翻進中 112 號地下 電話:5-430311 朗蘭資分行:財尼時道523號 電話:5-768823 金錢分行:香油金鹽道95號 統一中心三樓商場2001號 電話:5-279004 九龍總行:尖沙咀濃口道科號 電話:3 686151 底角分行: 胚角磷轨道582號

信和中心地下 電話:3,320305 **复尖沙咀分行;東尖沙咀** 加速數老道96號希蘭朝大廈地下 電話:3-895407 機塘分行;鐵爐開源灌87號。 電話:3-892277 超過一百間分行 運体全球各大城市 國際性外面銀行 經營一切銀行業務

THE BANK OF TOKYO, LTO.



與日本富士銀行合作,業務遍全球

總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 紅磡分行 西區分行 5-496321 堅尼地坡分行 5-8188185 土瓜灣分行。 3-642313 香港仔分符 5-538135 3-825666 九龍坡分行 新藻樹分行 3-232889 **管獎灣分行** 5-681141 鐵塘協和街分行 3-894211 編鑼灣分行 5-776072 觀塘偉業術分行 3-428256 審測大廈分行 5-8933438 葵涌分行。 0-247121 深水埗分行 3-805358 至灣分行 大角咀分行 3-964167 0-444108 0-794183 光朗分行 ---旺角分行 3-944215 大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 海洋大厦分行 3.663371 青山道分行 3-785279 好時中心分行。 3-683251 東急分行 3-679520

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

©5 627366 北角分行 . 255 783191 劉寶周分行 (205,775002) 更净满分行。 ... 25 629498。 **独馬地分行 位5 743180** 整尼地域分析 四5.8188616 **23**5 401036 文政票街分行。 255 448396 西曾聲分針。 中醫分行 25 450451 **23**5 692263 背景 表行 增評分行。 **33**5 756611 吸慮先行 **20**5 563950 亞士會進分行 25 281855 里室大厦分行"增5_7950072" 大百萬分行 125 678452 **黄竹坑**分行。 **235**-551607 金雕士打大服分行 #5-240051 **13**3-703738 23 781953 青山運分行。 **#3** 833389 九爾城分拜。 大角唱分行: **273 950068** 馬爾面進分行 卷3 527587 [™] 273 663835 尖沙咀分行 **27**3 438231 4 好時中心分行 每3-7220170. 眼塘分行 為技角分行。 253 879449 上海街分行 23 956494 前海國分行 : #3 244061 : **#**3 693619 **医教**嫌分析:

新界區分行:

63 256362

#6 221305 #0 243047

570 **608**721

* **25**()---912182_

長沙灣進分行 (数3 277426)

范区街分行。 四3-7120934

記載山分げ 。

上獎消分符

下美语分行。

年**登49分**件。

上水分号"。

and the same





16字寬徽 接口與內模/數、數 EPRON 5V3A, 2

> 廣元電 香港九灣東

廣西格 金錢亀精 液陰補肾、護廣養顏 略療滅疹、瘡痹疥癩

75Ki

爱山

 $f \in \mathcal{F}^{G}$

26港上海

高雄日本

HAPPY STAR

MARINE CONTAINER

HAI KUO

WEI HE

KUO LIE

FU CHUN

MIN LIE

10月30 永 裕

10月36 超 型

10月31 永 裕

10月31 招商局

10月31 永 裕。

11月1 海 🔠

11月1 東 洋

11月1 東 洋

11月1 鎮 利

11月1 氷

一期是 大 6 艱 日九十月九年亥癸曆農 降霜日今 版十第 張 三 第 11月6 格 % 特高斯河巴巴 HUA SUAN · 充力 "號 KWANG TA 2 垂動 11月7 夫 阪 OCEAN HARMONIA 出口船期预告 A43 招商局 11月8 大 阪 OSAKA MARU 大阪丸 11月8 馬士基 人27 招商局 周嘉烈周士郑MARGRETHE MAERSK西非 採河 B26 天 样 11月8 嘉 縣 GOLDEN NIGERIA 月日公司 歐 605 A24 華 恭 11月 8 选 活 EASTERN HARMONY 月日公司 10月26 王 寶 闪利 B17 酸 航 XINHUA 8 期往港口 11月8 日 野 SEA ARCHITECT 表記: TA TUNG 2 10月26 招商局 OCE 10月26 TUO HE 英國欧洲 11月9 大 阪 三三 孜 HENNA B14 SEA MASTER 1 10月27 港 鄧 10月26 太平 東方首長 ORT, CHIEF 11]]]10 流 郑 KOTA WIJAYA 資利雜士 BONITA ACE 招商局 NL. HONGKONG A46 10月27 海 柏 10月26 港 郵 11月10 川 埼 LOLA DEL MAR THAT TUBTIM SALLY OCEAN 西非 聯合塢 太 古 10月27 日 鄭 10月26 東 源 11月10 太 古 HAKATA MARU CAMPANILLA 古拉拉河 RIVER GURARA A45 招商局 10月28 實 隆 10月26 港 興 11月11 汎 洋 NIHON DUKE HANKIANG CAREER 選排 A25, 招商局 10月29 羽 選 10月26 大 阪 ACCESS TENDAI MARU 11月12 日 郵 **Á**L ill TAI SHAN 禁土艾莎安CHRISTINA ISABEL 10月26 天 祥 10月30 利 亞 A51 招前局 RAYA ECLAT 11月14 安 快 神戸快輪 KOBE EXPRESS 10月31 招前局 10月26 山 下 英國歐洲 OING JIANG MIT. TOHGO MARU A19 招商局 11月14 新 興 GOLD VARDA 7114 10月31 太 古 10月26 東 字 HANGANG GLORY LIVERPOOL BAY 釜山越鹽 吉列岛 香 岛 11月1 華 海 MING FORTUNE 利物補港 LIVERPOOL BAY 10月26 太 古 11月1 海 柏 A47 招商局 OCEAN SPLENDOR 10月26 中 央 JULIA DEL MAR 曼谷新加坡巴生10月26 福 來 大韓伯美利HUGHEVERETT 11月2 利 達 海平普城 SEAPAC PRINCETON 10月26 港 郵 EVER LEVEL 10月26 天 祥 積 減 A23 新加坡巴生 11月3 天 祥 TEKAD 10月26 海 召 PROF. RYLKE TUNG PING 2 雅加達新加坡 10月26 東 宇 HANGANG GLORY 吉列岛 東 美佳。 11月4 華 林 10月28 新 舆 KHUD, ROMAS BONNY STAR 釜山 馬尼拉 10月26 中 央 CLIPPER ACE A33 汎 洋 碧路 11月4 天 祥 馬克斯基 J. MALCZEWSKI 10月28 中 头 CLIPPER ACE 10月26 中 央 馬尼拉 EVER BRIGHT 11月4 寶 隆 雁 利 NL. DELFT 10月28 大 阪 10月26 凝盛行 KIWALAN MAH II 香港貨櫃 H.K. CONTAINER 11月4 港 郵 10月26. 招海局 10月26 山 下 順利 TUO HE B16 TOHGO MARU 新加坡 10月26 海 豐 地中海 11月5.日 郵 LINDEN BOW'S STAR 丹绒馬尼 10月26 港 鄭 R.R. RATNA 雅加遠泗水 華 岡 建新碼頭 11月5 汎 洋 10月26 日 郵 加威勇士 KHIAN CAPTAIN 國英腦海 10月27 港 鄭/ HAKATA MARU THAI TUBTIM 招商局 10月26 海 豐 旗科迪亞 SD CONCORDIA 11月5 實 隧 B22 GALLEON DIGNTTY 地中海 10月27 聯 航 薪林榮衡 NEW HERO 11月8 日 郵 奥美士先鋒OMEX PIONEER 10月26 港 恒 地中海 華以 NEP, AGATE 10月27 港 恒 NEP, AGATE 爲尼拉 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 11月6 馬士基 SCANDUTCH ASIA 10月27 實 隆 新加坡巴生庇能10月27 中 央 快捷利 OCEAN SPLENDOR 11月8 東 亞 妙潔棄森 MUEHLHAUSEN TRADE CONTAINER 10月27 海 貿 新加坡曼谷棉蘭10月28 馬士基 倫娜馬士基LUNA MAERSK 中英 西區 11月6 招商局 10月27 利 達 EVER LAUREL LIAO CHENG 10月29 日 郵 BLUE ACE 海洋 10月27 百保利 VICTORIA DEL MAR 11月7 海 柏 西區 地中海 B. MENESTHEUS 10月29 海 陸 維多利亞 SHELLY BAY 10月27 港 奥 11月7 大 阪 胸南一號 DONAM No. 1 FAIR SPIRIT 西區 華 林 10月29 港 奥 新加坡受谷 GLORIA 10月27 利 亞 11月7 '太 古 欧莉亞 **CARDIGAN BAY** RAYA GLORY 馬士基天県MAERSK TEMPO B19 東 洋 10月27 海 陸 11月7 仕 嘉 那洛快輪 NALO EXPRESS SHELLY BAY 10月29 GOLDEN LAKE 招商局 10月27 港 郵 **GRAND WING** 11月7 大 阪 東方為葉 ORT. IMPORTER 國光 10月29 纳陶亞庇汶萊 NANSING 1 11月8 日 鄭 **GOLDEN LAKE** 10月27 大 源 振盛行 **FUSO MARU** 10月29 三 賽 B39 XIN HUA 8 10月27 總 統 YAKOV BONDARENKO地中海 11月8 華 林 A13/ 東 亞 温實隆總統PRES. VANBUREN 10月30 海 伯 汶萊納閩 sea casabella 10月27 新 66 11月9 日 TURTLE BAY A12 順 利 TAI PING 10月30 粧 NEP, ZIRCON 岡外冷一號MIN WAI LENG YI HAO 福外 10月27 華 🏾 🗷 亞歷山大 11月9 BREDA 招商局碼頭 華 夏 10月80 海 新加坡 PALOMAI 10月27 國 光 11月10 川 SEVEN SEAS BRIDGE NANSING 1 天 祥 10月31 RAJA TIMOR 新加坡巴生 KAP, KOZLOVSKIY. 馬嘉烈尊遜MARGARET JOHNSON 新加坡 10月27 攬 隨 17月10 華 10月31 天 GREAT MOUNT 舒加坡巴生 10月27 港 但 11月11 簧 隆 SELANDIA NEP, PEARL 東沿 10月31 DYNAMIC ACE 爲尼拉 10月27 永 裕 泛馬加士達 HSING HWA 11月11. 輝 騰 NAOMI 10月31 中央 BLUE COLUMBIA 馬尼拉 株式會社 10月27 森那英 11月11 利 遵 ACCORD 地中海 Mosel 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 雅加達泗水 馬士型 10月27 香 萬 11月11 选 行 TUHOBIC POTOI ISLAND 11月1 五 洋 GEMINI MOON 11月12 日 郵 10月27 東 頌 TAI SHAN 地中海 EASTERN LUCKY 11月1 山 下 n Line KAZUKAWA MARU 新加坡 10月27 港 5 11月13 利 達 ORT, CHIEF EVER VIGOR 11月 2 损盛行 BOONKRONG II SEVEN SEAS BRIDGE 軟洲 10月27 川 ・中東線 **聯** NEW HYDE 10月27 日 郅 KAGA MARU 東宇 雅加達新加坡 11月3 KEUMGANG GLORY 10月26 恰 和 10月27 馬上基 柯雅喜亞 IBN AL ATHEER 紅海 EARNOLD MAERSK SUN PHOENIX 10月28 太 古 10月26 大 阪 海皇苗青石NEP, IOLITE YI CHUN 新加坡 福來 萬利恰美利MANOLOEVERETT 11月3 曼谷新加坡 10月28 太 古 阿쥙納提斯ARGONAFTIS 10月26 大 阪 ASIAN JADE 新加坡曼谷棉蘭11月3 馬士基 利芝娜馬士基REGINA MAERSR 10月28 五 详 大雄恰美利HUGHEVERETT 10月26 福 來 GEMUNI MOON 11月4 港 郵 R.R. RATIH 雅加蓬泗水。 10月26 山 盂 東 10月28 HP DONGNAM TOHGO MARU 11月4 大 源 BLACK WHALE 新加坡巴生 10月28 美 10月27 〇〇 188 HENNA 達受遮打 HORN 11月4 天 祥 新加坡巴生 MONTARK PERON 10月28 港 🎉 DUKE 李古大港加爾各省10月27 港灣獎 新加坡 GLORIA 11月4 亞利來 AND HERMATA 10月28 陽土基 麥堅利總統PRES. MCKINLEY ☆ Se 阿拉伯港。10月27 绝 **ELUNA MAERSK** 11月5 日 野 MIRIAN 實 東方為葉 ORT. IMPORTER 10月28日 第 10月28 NIHON 11月5 港 頃 NEE TOPAZ 新加坡受谷 10月28 捷 成 ELBE EXPRESS ,10月28 利 🐺 **RAYA GLORY** 11月5 海 陸 SEAWARD BAY 10月29 新 阿卜哈 《ABHA ZAHABIA HAPPY STAR 10月28 · 骄** 聯 MERDEKA 10月29 太 平 KAGA MARU KOTA SINGAPURA 10月28 日 鄭 THAI PAILIN 10月29 水 裕 NETON 10月28 實 隆 KWANG TA 2 SOVEREIGN ACCOR 10月29 利 吉大港加爾各答10月29 美 亞 RAYA FORTUNE ELYSIAN STAR 10月29 利 伊莉莎瓦 10月29 蔑 逡 BANGEAR SWAPNA 吉大港印度 ACCESS TAI FENG 斯里思泰 LANKA SRIMATHI 10月29 展 達 科倫坡紅海 10月29 東 亞 HANGLAR SWAPNA 泰峯 層有限公司 海野 **URANUS STAR** 10月29 大 阪 MAMMURABI 喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU 阿拉伯灣 10月30 怡 和 SIRICHAI BULAKUL 大度603室 泰堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 卡拉奇阿拉伯灣10月30 馬士基 10月29 ASIA ACE 雅加達泗水 GEMINI STAR 沙波雅土總统PRES. PIERCE 10月29 阿拉伯灣 10月31 總 統 EVER SPRING 5-439504 SEA HAWK KAZUKAWA MARU 10月29 阿拉伯灣 11月1 中 SL. INNOVATOR 雅加達泗水 GEMINI SUN 10月29 NAJAT 11月2 - 嘉 - 慶 BLUE ACE ELECTRO ACE 11月2 總 統 Lanka Srimathi PRES. HOOVER KOTA SINGAPURA 新加坡庇能 10月29 PROF. RYLKE 11月3 天 祥 HAI XING 新加坡庇館 SITI FREDA 10月29 美 NEW DOVE 11月4 新 商 VENUS 11月10 海 聯 FORTUNE MARINER 新加坡 10月28 海 SEA CASABELLA ORIENT MARU 11月4 大 阪 [1] [1] 大 源 新加坡巴生 SILVER LAKE 10月29 馬士基 AMAERSK TEMPO MERGUI. 11月4 新 異 沙巴山打根斗湖11月11 图 光 PRAVADE SEA 10月28 海 豐 PIONEER CONTAINER 台灣 11月4 華 林 KHUD, ROMAS '6463 馬堯斯基 J. MALCZEWSKI 東北亞線 10月29 海 聯 11月4 天 祥 東亞 PALOMAI 11月8 新 奥 10月29 港 選 新布里斯班ZIM BRISBANE NEP. ZIRCON _ 10月26 新 興 ROYAL STAR 開航日期 其利恰美利MANOLOEVERETT 古大港印度 STRAIT CONTAINER 10月30 海 萱 福水 10月26 招商局 10月30 安全 康科迪亞 SD CONCORDIA LU DING 11月5 實際 RAJA TIMBOR 10月26 永 FOO HSING 2 10月29日 伊英速馬士基EVELYN MARRSK 卡拉奇阿拉伯灣11月8 踢上基 HALKUO 10月26 太 CHIN CHUN 高雄日本 柯米卡布 AL MIRQAB 11月7 恰和 KOKAUMARU 屬尼拉 11月26日 BEI SHAN NEW HORSE 11月8 新 億 GREAT MOUNT TUNG PING 2 哥林比亞 BLUE COLUMBIA 華香港 | 11月10日 BONNY STAR SEA HAWK 11月8 太平 是國賓星 AM. AQUARIUS TANG HE 10月27 招商局 華荷拔 | 12月10日 10月30 總 najran zahabia 11月8 潺 騑 皮釉土總统PRES。 PIERCE TRADE CONTAINER 10月27 海 通道 10月30 馬士基" 麥堅尼屬士基MCKINNEY MAERSK 日本 CHITRAL 11月9 東 海 10月28 永海餐 大坂丸 11月8日 10月30 宮 必 HSING HWA 10月28 港 奥勒 OCEAN SIKENGTH 11月9 大 阪 AURELIO I 早川丸 11月24日 DONAM No. 1 AFRICAN STARS 11月10 月 鄧 SELANDIA %深事侧屋 10月29 -PIONEER CONTAINER 基準 非瓦爾 12月8日 H MMURABI 10月29 美洲 VENUS 10月31 海 KUO LIE 果 绿矾红 HP DONGNAM 基士艾莎奎CHRISTINA ISABEL 10月25日 10月31 達 10月27 天 祥 EASTERN HARMONY ASAI ACE 10月31 達 丞 10月27 大 阪 基基鑑莎 KIWALAN BARON STAR RAYA FORTUNE YI CHUN 10月31 振盛行 10月28 利 驻 亞一世 | 11月23日 BOONKRONG I _10月29 港 GLORIA 10月30 大 阪 10月81 太 古 有馬拉德丸HIMAEAYA MARU FU CHUN TAI LAI 10月81 達 迅 BARON STAR 10月31 大 改 GLORIA PEAK 華長崎 |10月25日 AURELIO III 10月81 東 洋 11月2 沙 啫 CR DOUALA DYNAMIC ACE STRAIT CONTAINER 英偉雅 10月31 利 連 ASIA PACIFIC 11月5 新興 EVER LOADING 名古屋 **TALISCO** OCEAN CONTAINER TA TUNG 2 FORMOSA CONTAINER 台灣 Line KAZUKAWA MARU (十月十七日至十月廿二日) MING FORTUNE 11月1 馬士基 表來利馬士基CORNELIA MARRSK 日本 香港九九金 (每兩港元) CARDIGAN BAY 下午 3.35 上午 8.30 上午11.11 MERICA 利來是尼拉NL。MANILA 上午10.30 下午 1.11 1 3,780.00 3,835.00 3,868.00 3,780.00-11.67 十日開行 KOREAN JACEWON 2 3,745.00 3,734.00 3,768.00 3,732.00-11.49 上午 8.30 下午 4.30 RUBA. (ORA-CR DOUALA 3,715.00 3,697.00 3,723.00 3,697.00-11.23 O DOMINGO, KAWANA PRES. HOOVER (毎日) 上午11.45 下午12.10 上午10.30 上午10.55 二)下午五時 BONITA ACE 5 3,650.00 3,664.00 3,671.00 3,655.00-14.52 MAKSIM MIKHAYLOV 下午 5.55 下午 6.20 下午 4.40 下午 5.05 七日開行 CAPULCO, EVER LEVEL 下午 8.25 下午 8.50 下午 7.10 下午 7.35 8 3,640.00 3,643.00 3,649.00 3,640.00-14.66 SL. DEFENDER 下午 1.45 约 3 小時 **船** 上午 9.45、约 3 小時 LA, PUERTO MING GALAXY RISTOBAL. 上午10.00 约3小時 下午 2.00 约3小時 MERGUI 紐約 **EFREMANTLE ENTERPRISE AM** La Guaira/ F.E. COMMERCE 《上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船》 新加坡元 HP NAMIIN 奥地利先令 〒午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 |六)下午五時 SUN PHOENIX BLACK WHALE 意大利里拉 公司 (屋湖號雙日由香港開,單日由廣州開,81日停航) TENDAT MARU 天 知 號 (天湖號單日由香港開,雙日由廣州開, 397.50 首中122號 CHINA CONTAINER 4 393,00 (線) CHINA WINDS 5 394.00 FALMOUTH BAY 茶果嶺道 PROF. RYLKE 港男汽車客運表 LINE FROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司。 香港新界下葵浦桑芳路79號菜果大厦16接C座 囊無九龍 上午8.15 N''V-1B 語: 5/11 abaul, Port **信語:0-243492 0-243862 0-243496** 廣州 上午8,30 **西非線——定期近輪** 來往香港:廣東 深观九亩。上午7.45 iara. 深圳 下午2.80 EZE"'V-10B HANKIANG CAREER 中轉全國各地 油票九龍 上午6.75 港 4/12 Lac, Rabaul, 汕頭 上午5.00 異字 下午5.50 五 異學九龍 上午6.15 分分 分分二分二分分分分分 **與學** 上午5.30 大型吊車服務 下午6.00 十一月十日到港 维沙九郎 上午6.45 N''V-1B 九郎 下午5,30 光沙 上午6,00 西新: Pointenoire, Douala, 香港灣仔港灣道26號華灣太厦高盛10字樓 (果寧 流沙陽日開)

Apapa, Lorne, Abidjan,

##代理·汎洋航運有限公司

干諾道中122號海港商家大厦5字楼

元台)5-1435/5,447614,444746,449297

Dakar.

直放

臺灣九龍 上午7.15

蒙摩九龍 上午6.45

#皇 上午6,30

太平九组

下午1.00

上午7.15

下午1.00

意語 中午12.00

11月1 粹利 高雄基隆 HWA LIE 11月1 海 蟹 FORMOSA CONTAINER 基際 11)j 2 騏 KING HWA 11月2 川 崎 F.E. COMMERCE 11月3 由 下 H.K. ACE 香港雅士 11月3 東海 東海六號 TUNG HAI 6 11月3 東 發 HP NAMJIN 11月4 東海 KIEN HWA 2 11月4 港 興 DONG BEE 11月4 新 興 MERGUI 11月5 英 邦 PICA PORTE GALLEON DIGNITY 10月26 海 鹽 洛杉磯三藩市 10月26 川 崎 GOLDEN GATE BRIDGE美國西岸 10月26 海 陸 SL. DEVELOPER 西北太平洋。 馬駱烈尊遙MARGARET JOHNSON 加州西北太平洋10月26 資 隧 海平静城 SEAPAC PRINCETON - 10月27 港 野 温實磁總統PRES. VANBUREN 加州西北太平洋10月27 總 統 加州西北太平洋10月27 總 統 麥堅利總統PRES. MCKINLEY - 10月27 - 英 - 輪 加州组约。 HANSEATIC 漢斯迪 紐約美國大西洋10月28 百保利 B. MENESTHEUS C.C. LOS ANGELES 加州西北太平洋10月28 點 慶 洛杉磯 海島明珠 NEP. PEARL 10月28 幣 恒 加州紐約 10月29 利 達 EVER SPRING 加州西北太平洋10月29 挽 成 ELBE EXPRESS 10月29 山 ASIA ACE 美國西岸 倫娜馬士悲LUNA MAERSK 10月29 周士基 加州纽约 资癌拉雅 BUNGA RAYA 10月30 婆遂初 SL INNOVATOR 西北太平洋 10月30 海 陸 10月30 英 加州紐約 AM AQUARIUS **上野園美** EVER LOADING 10月31 利 選 紐約 BONITA ACE 11月1 春 岛 OCEAN CONTAINER 西北太平洋 11月2 利 KOREAN JACEWON 加州西北太平洋11月2 PRES. HOVER 西北太平洋。 11月2 海 SL_DEFENDER 保衛者 11月2 海 CHINA WINDS 奧國西岸 FALMOUTH BAY 皮釉土總統PRES PIERCE 加州西北太平洋11月4 總 KOREAN WONIS SUN 加州紐約 11月4 利 **EVER SHINE** 11月 5 利 加州西北太平洋11月5 路 CHAR HWA 倫娜馬上基LUNA MAERSK 11月5 11月6 海 西北太平洋。 SL LIBERATOR 11月6 H.K. ACE 美國西岸 11月 8 美國西岸 TOWER BRIDGE 11月 8 加州紐約 AM, LEGION 英國精兵 11月 8 洛杉磯紐釣 ZIM HAIFA GALLEON PRIDE 洛杉磯三藩市 11月7 **JALISCO** 11月7 洛杉磯紐約 BARBER TOBA 百保圖 11月9 11. NEP. JADE 11月9 利 達 EVER LYRIC 洲線 中南美 基士艾莎安CHRISTINA ISABEL 10月27 天 祥 10月27 英 HANSEATIC 10月28 百保利 B. MENESTHEUS 10月30 英 輪 AM, AQUARIUS 巴森馬 10月31 利 達 EVER LOADING AMERICAN LEGION 巴本馬 11月7 百保利 BARBER TOBA 加勒比海南美 EVER LYRIC 11月9 加勒比海 11月10 TIMMUZ NAIZA 加勒比海 11月11 捷 成 ISLA FLOREANA 11月13 美 巴拿馬 AMERICAN LYNX 维多利亞一世VICTORIA I 墨西哥中南美 11月14 澄 11月14 百保利 BARBER TENNESSEE 加勒比海南美 11月14 利。 EVER VALUE 加勒比海 C.C. RED SEA 11月15 斯 慶 加勒比海 11月16 川 SEA EXPORTER 愛比利亞丸IBERIA MARU 11月17 天 祥 MARANON 澳洲·新西蘭線 10月27 輝 鷹 P格爾阿羅EAGLE ARROW 新西関 POTOI ISLAND 10月28 春 島 10月28 、森那獎 MOSEL 10月28 新 僑 TAI PING KOU 10月29 太 古 亞洲翡翠 ASIAN JADE 米海洛夫 · MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲 13月1 華 林 菲明圖企業FREMANTLE ENTERPRISE弗里曼 AUST, ENTERPRISE FALSTRIA 11月4 次 TENDAI MARU KUARADYN 新畿內亞南太平洋岛 11月11 新 價 **BAI HEKOU** 沙德威爾斯SADRA WELSH 11月12 森那美 新西蘭 ZIM TRIESTE 11月14 新 男 外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 (十月二十二日實生銀行供稿) (十月二十二日) 779.30 298.50 366.00 367.00 96.50 265.00 629.00 710.00 334.00 333.00 363.00 廣州一深圳火車時間表 97 上午 6 時25 上午 8 時44 99 上午7時32、上午10時00 543 上午7時57 下午12時50

85 上午 9時16 上午11時20

上午10時02

下午1時38

深圳開

上午11時33

下午 2 時 10

下午4時30

202 下午6時20 下午9時13

註:①201與202南臺灣標準

2501**5**502**564. ENGL**

102 下午 3 時 02

上午9時40 下午3時30

上午 8 時33 下午12時54

下午 1 時 35

下午5時03

到資州

下午 2 時29

下午 3 時 00

下午7時22

下午5時50

下午9時42

ka, Suya, & EZE"'V-10 B F港 4/12 a, Suva, Lautago & Apia

電路: 5-8518124 5-8318111 (160線)

贵州代建岛、中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司

報酬・9844 HYCOMP HK 配体:61231 HYCOP HX

黄州市沙面大街三十五號

EW HARACGTRS CN

電話・82315 89865

• \$ **-6483**0728 有限公司 安中心1804室

E Y.S.LINE

貨 櫃 EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋:羅省、長堤、三藩市、渥蘭・ 西北太平洋:西雅圖、温哥華 B.C.、砵崙。 美 加 東 岸:紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿 、聖尊、滿地可、多倫多。

截貨日期 開行 亞洲雅士 ASIA ACE V69 28/10 29/10 BONITA ACE V63 31/10 HONG KONG ACE V53

美 國 灣:紐與爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

香港至澳洲貨櫃航線

6/11

截貸日期 開行

A VESSEL

宣就:營菜、墨菁砵、布里斯班 亞洲翡翠 ASIAN JADE V41 26/10 28/10

澳洲企業▲AUSTRALIAN ENTERPRISE 東方大使 ▲ORIENTAL AMBASSADOR V41 東方大使 (▲不經布里斯班) 18/11 20 18/11 20/11 香港至馬尼拉貨櫃航線

截貨日期 開行 CLIPPER ACE V63 25/10 26/10 英僮雅士 ELETRO ACE V24 有利雅士 ELECTRO ACE V3 香港至星加坡貨櫃航線

(只収貨箱賃)

藏货目期 開行 KAZUKAWA MARU V29 29/10 1/11 AUSTRALIA MARU V33 10/11 13/11

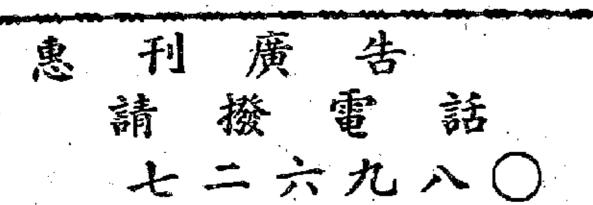
香港至波斯灣貨櫃航線

童航:▲刁拜、▲建文、▲科威特、RIYADH(經建文)。 MINA QABOOS,多哈(提才拜)SHARJAH、 河布打比。(有▲者兼收散货) TOHGO MARU V31

25/10 26/10 KAZUKAWA MARU V29 30/10 1/11 AUSTRALIA MARU V33 11/11 13/11 STRATHCONON V25 17/11 19/11 SHOKAWA MARU V17 21/11 23/11

總代理:山下新日本汽船(量)有限公司 地址:金鍍道95號統一中心16樓B座 電話: H295501-5 (5鍵) H295588 (3鎮)

> 澳門代理:世强行有限公司 **排記商業大廈**405室 電話:89180 · 84565

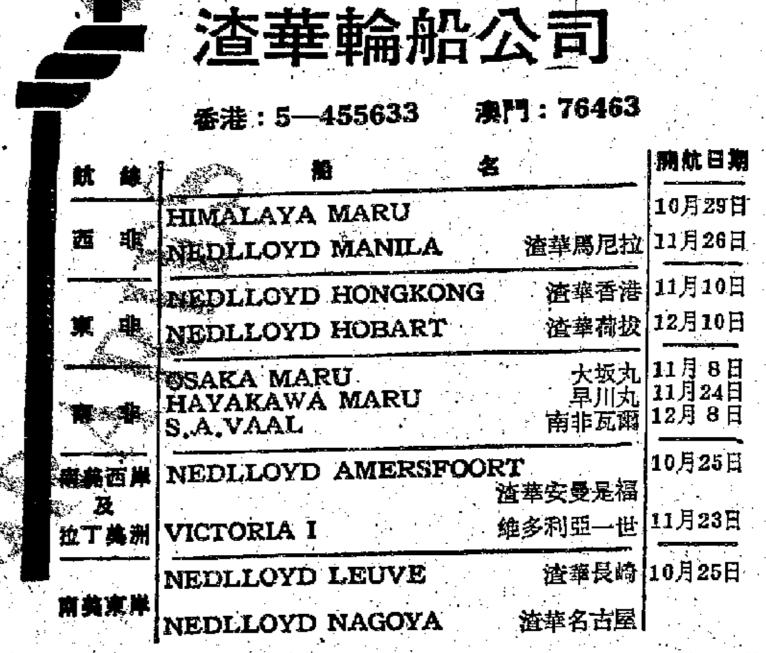




廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

香港/廣州芳村碼頭 粤江 1011 粤江 1010 10月25日 10月27日 83-K79 10月26日 粤汇 1009 83-K80 10月31日 10月29日 11月1日 香港/廣州新風碼頭 83-70 10月27日 10月26日 10月28日 粤江 1014 香港干諾道西28號威勝商業大厦610-612室 套 話:5-490029 GDTLI HX 傳:62148 收貨站:青衣島聯合船坞內71地段

: 0-473973 收貨站:青衣島67地設江利碼頭 話:0-472127 關學新船務有限公司業務由九月一日起由廣東關係聯



10月29日到

10月30日開

11月6日開

11月9日到

11月10日開

香港干諾道中130號減信大厦603室

電話:5-412821-4 5-439504

"PALOMAI"

'URANUS STAR"

"FORTUNE

新加坡

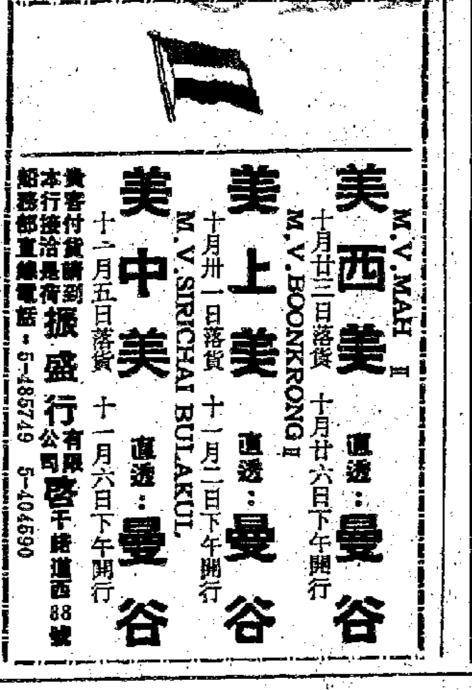


KYOSEI

協成汽船株式會社

·發_K真新 K

代理:海信航運有限公司 香港皇后大道東,37-59A號 東美中心・1310室 電話:5-296073・5-2/1391-2



散貨櫃及各類貨運 数貨 開新 22/10 24/10 22/10 24/10 香港--上海 18/10 21/10 香港一新港 29/10 31/1 10/11 12/11 ∵**V**,40 23/10 25/10

司

似一

景華船務有限公司 5-414877(4線) 香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室 D. Japan Line CARIBBEAN SEA 加勒比海 CENTRAL & SOUTH AMERICA

M.S. ASIAN SUMMIT 十一月九日落货 十一月十日開行 LOADING DIRECT FOR · ARUBA, (ORA-NIESTAD) CURACAO, SANTO DOMINGO, LA GUAIRA 貨倉截貨時間,十一月八日(星期二)下午五時, M.S.A VESSEL

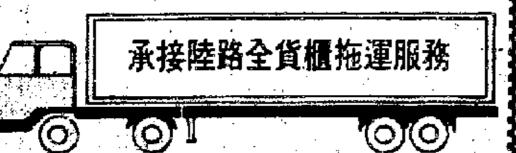
十一月六日落貨 十一月七日開行 LOADING DIRECT FOR · ACAPULCO, MANZANILLO, GUATEMALA, PUERTO CALDERA, ACAJUTLA, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN. Fcl Containers Available For La Guaira/ Port of Spain/Cristobal 貨倉截貨時間。十一月五日(星期六)下午五時

海港商業大厦 5 字樓干諾道中122號 TEL:H-443575(八線) 收货站:茶果嶺迅發貨倉油塘地段 TEL: K7271888 YTML38號茶果領道 TEL: 3-358050 · K7179988

Authorized HK-Canton Drayage Service

九能彌數道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 **電話:83530:89671**

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報酬,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊講 ,免藉租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。



}______



深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-910438 (4線) 3-932152 (4線) 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

本公司經廣東省人民政府批准 穗發運輸公司 SHUI FAT Transportation Co. 中國對外貿易運輸總公司廣州市公司

香港中發貿易公司 本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

經穗港轉運世界各地 WORLDWIDE HONGKONG GUANGZHOU 廣州市 二二二 香港 世界各地

天天零担全貨櫃箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE 1 CHUNG FAT TRADING CO. TRANSP. CORP. GUANGZHOU OFFICE TRANSPORT & GODOWN:

11-19, KWEI LOK ST., KWAI CHUNG, N.T. HONG KONG OU ZHUANG XI NIU LU GUANGZHOU TEL: 76937 75399 香港:资清菱樂街13-19號 廣州:東山區區庄犀牛路 電話::0-287011-3 電話:76937

香港新畿內亞定期航峰 M.V. KLARADYN''V-1B . Wewak, Lac, Rabaul, Port M.V."KYOWA BREEZE"'V-10B 载货: 2/12 抵港: 4/12 直航: Port Moresby, Lac, Rabaul, Kieta&Honiara.

LCL/FCL Acceptable. **差治有太平洋群島定用政集** M.V. "KLARADYN"V-1B 载貨:3/11 抵港:5/11 直航:Noumes, Lautoka, Suva, & Papecte. M.V. KYOWA BREEZE"V-10 B 截貨 2/12 抵港 4/12 宜航 Noumea, Lautoka, Suva, Lautoka, Papeete, Pago Pago & Apia; LCL/FCL Acceptable.

收货站,美利货倉,TEL, 3-448507-28 總代理:大照企業有限公司 香港干諾道中111號 永安中心1304室。 程語 ● 6-455811

新華八號 XINHUA 8 HENNA KOTA WIJAYA THAT TUBTIM CAMPANILLA DUKE 公邸 TENDAI MARU 基上艾莎寶CHRISTINA ISABEL TOHGO MARU HANGANG GLORY 利物補贈 LIVERPOOL BAY OCEAN SPLENDOR SEAPAC PRINCETON TUNG PING 2 **BONNY STAR** CLIPPER ACE KIWALAN TUO HE BOW'S STAR HAKATA MARU GALLEON DIGNITY 海阜瑪瑙 NEP. AGATE SCANDUTCH ASIA TRADE CONTAINER EVER LAUREL B. MENESTHEUS DONAM No. 1 RAYA GLORY

SHELLY BAY 東方為衆 ORT. IMPORTER **GOLDEN LAKE** 温實隆總統PRES. VANBUREN TAI PING 随外冷一號MIN WAI LENG YI I NANSING I 馬嘉烈尊遜MARGARET JOHNSC 海阜明珠 NEP PEARL hsing hwa MOSEL 摩索 POTOI ISLAND EASTERN LUCKY ORT. CHIEF SEVEN SEAS BRIDG KAGA MARU

上基ARNOLD MAERSK YI CHUN ASIAN JADE GEMINI MOON HP DONGNAM HORN GLORIA 倫娜為土基LUNA MAERSK 受責快論 ELBE EXPRESS HAPPY STAR KOTA SINGAPURA KWANG TA 2 RAYA FORTUNE ACCESS 喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU

BANGLAR SWAPNA ASIA ACE EVER SPRING SL. INNOVATOR BLUE ACE LANKA SRIMATHI HAI XING VENUS SEA CASABELLA 馬士基天深MAERSK TEMPO PIONEER CONTAIN PALOMAI NEP ZIRCON STRAIT CONTAINE

RAJA TIMBOR HAI KUO KOKAUMARU GREAT MOUNT BLUE COLUMBIA 英國資星 AM. AQUARIUS 皮強士编统PRES, PIERCE 麥堅尼馬士基WCKINNEY MAEK AURELIO I SELANDIA

HIMMURAHI KUO LIE EASTERN HARMO BARON STAR BOONKRONG I FU CHUN GLORIA PEAK DYNAMIC ACE EVER LOADING TALISCO OCEAN CONTAINE TA TUNG 2 FORMOSA CONTAU

KAZUKAWA MARU MING FORTUNE 表來利果士基CORNELIA MARI CARDIGAN BAY 利來馬尼拉NL. MANILA NAJAT KOREAN JACEWON CR DOUALA KAWANA PRES. HOOVER BONITA ACE MAKSIM MIKHAYI EVER LEVEL

SL. DEFENDER MING GALAXY MERGUI *FREMANTLE ENI F.E. COMMERCE HP NAMJIN SUN PHOENIX BLACK WHALE TENDAT MARU CHINA CONTAINE CHINA WINDS FALMOUTH BAY PROF. RYLKE

迅發貨箱服 香港新界下英涌集劳路7. **怎話:0-243492 0-**來往香 中轉全

全貨箱堕路 大型吊

香港代理處 整 湿 香港灣仔港灣道26號華 **電話 1 9-8318124 5-831** RH 19344 HYCOM **%** # 61231 HYCOP 唐州代理處 中國對

廣東省 廣州市沙面大街三十五。 電話 82315 89665 THE HIELCGTRS

《國寶》

籌

再

「明白流暢的規範化語 中就比較不那麼普遍 中就比較不那麼普遍 中就比較不那麼普遍 地過來,並轉面追求 中就比較不那麼普遍 現象,在葉聖陶小説

作品中語官的嚴格要其實是集型陶對自己

文

讀

書

与

期二七二第

有的印證。 寫的小說中,得到應 可以從葉型陶後來所 所致。道一點我們也 所致。道一點我們也

孫郁標和歌星羅文。 有名,他們是香港電 三位娛樂團中人榜上 三位娛樂團中人榜上 一次台台長朱培慶 一次台台長朱培慶 一次台台長朱培慶 一次台台長朱培慶 一次台台長朱培慶



與嘉英禄 消表,花女

降精日今

着樣的中的不教 **蔣記和就記去同幸神** 介第舊充述推情,職

鲜遠一城誼。彪求爾義 艷壯樣和將適炳恩曼戰 ENDICOTT ** PERMIT OF CHIEF

日九十月九年亥癸曆農

斟酌字句的癖習二, 起來越深」。所謂「 問一斟酌字句的癖習 以的自序裏,謙稱自 的《倪焕之》長篇小 的《倪焕之》長篇小

将士寫的一部記述一個世界等學家文忠志(STEPHEN E整家文忠志(STEPHEN E整,是加拿大約克大學教授、費,是加拿大約章傳——出自中國《文幼章傳——出自中國

投邊軍事

的著作,全套不到七萬字-從上本簡明扼要,較全面地論述滿月出版社八三年五月初版的法學的主 孫玄常著

•後1

智質養原指書字帖……李德益書、四川人民 8.00

哥

新 書 精 選

不默唱讓妙的不是當地孩能化起小地說吃,說子忽的來孩化話這一也出,

《國寶》大型畫册 經已出版

是他在 品中的嚴謹

語起作

像《了篇之的老

疑下精認拋

現九工教知》 在八作師識是 美育 集中 以來,它已經出版 到圖文並茂,雅俗 對數逐期上升, 發數逐期上升, 發數

シ雕《多大藝《 《的儒·部術風

給同活道

N S-33

即有認如社之人兩年生獨會助議王會美化題出動目 期的校》主今

都美生《任任《督表想篇》提舉活風工發美他,見,《

盒帶介紹 中國藝術研究院戲曲研究所主編 內容·爛柯山·擬夢/牡丹亭·游園/長 生殿·絮閣/玉簪記·琴挑/賽娘

演唱:李淑君、侯少奎、侯廣有、 書文號(昆劇套裝) 上海昆劇團樂隊伴奏 · 華文灣、蔡正仁、計鎮華

昆曲

焚香記・陽告/牡丹亭・夢堂/玉

門市部,灣仔摩利臣山道23號南洋大厦地下

982

選獲為此



今與胡雄是台 **茵夢分野** 天飛。



越俄》演合賢興金與棒秋魏 出推晚今《盤輪斯

氣



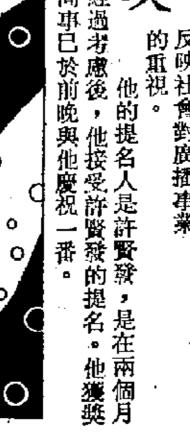
八靚女宣傳台慶



因而未能是四城秀樹和林 不能來。《超》片也 不能來。《超》片也

是 一人。故一無線一選角,應注意演員型格是否 與關街頭對寫一幕,總覺他惡不起來。無他 知爾街頭對寫一幕,總覺他惡不起來。無他 一人。故一無線一選角,應注意演員型格是否 一人。故一無線一要角,應注意演員型格是否 一人。故一無線一選角,應注意演員型格是否

王冠雄



契劇班仔中新



《斗業星立體聲

數一,所以她 一种通常數 不苦。但她要若 不苦。但她要若 不苦。但她要若 不苦。但她要若 不苦。但她要若 《K一〇〇》本來就是個自我宣傳的節目,但自我宣傳還是常常變得老黃寶瓜,自吹自擋、自說自話,很不自然。或說了。往往為了捧捧那位嘉賓,突出一下嘉賓的特長,整個節人,但既是慕賓,《K一〇〇》邀請來的,便不能不客客氣層的以為,問題是出在嘉賓兩字。雖然嘉賓也是了無線」嘉賓了。

在那裏去。 住那裏去。 住那裏去。 住那裏去。 作那裏去。 作那裏去。 作那裏去。 作那裏去。 作了孩子到指定的醫

親自賞

位登記的姑娘一聽到是保健計劃位登記的姑娘一聽到是保健計劃首先自然是登記掛號了,那生那多步。

二十元的費用· 一十元的費用· 一十元的費工是的

电選是划得英說五元,以時下私

生家長並不熟

有用 (上) 等了一個多小時的。為什麼呢 等了一個多小時的。為什麼呢 那位醫生的病人多,這是事 那位醫生的病人多,這是事 不用等一個多小時。

的法想

你凯不擇食

靜不地馬跑

陷場地區

亦有實踐不同級的。

「金卡」了,因為這種「金卡」
「金卡」了,因為這種「金卡」
中在一些
地方裏,
地方裏,
地方裏,
地方裏,
是在普通信用卡之上
一點也不成問題的了。
一點也不成問題的了。
一點也不成問題的了。
一點也不成問題的了。
一點也不成問題的了。
以信用取現金款項。

,遠在普通信用卡之上了,因為遺種「金卡」取足以騙人的,當然是

也内容改了,而以地投资须知,将他公事包含少少的人,我们会事包内,我们会事包内,我们会事包内,我们会事包内,我们会有一个,我们也没有什么。

至在信用卡中,卡與身份象徵問卡與身份象徵問

~~

一个所有,你到蓝塘道行行!」 一个情我什麼?扮女乎?交際花乎?」 一个情我什麼?扮女乎?交際花乎?」 一个情我什麼?扮女乎?交際花乎?」 一个情我什麼?扮女乎?交際花乎?」 學部咁嘅款,不好乎?」 一个情我什麼?扮女乎?交際花乎?」 學部咁嘅款,不好乎?」 一个情報,其實我在外間忙到昏頭轉向 一个情報,其實我在外間忙到昏頭轉向 一个情報,其實我在外間忙到昏頭轉向 一个情報,其實我在外間忙到昏頭轉向 一个情報,其實我在外間忙到昏頭轉向 一个情報,其實我在外間忙到昏頭轉向 一个時間,

在他們已經習以為常。 在他們已經習以為常。 無線上,甚至轉行謀新發展的基 的現象。轉投「港台」電視部及 的現象。轉投「港台」電視部及

集 (主集看來是會寫她怎樣「弄死」慈安太后了吧? (主集看來是會寫她怎樣「弄死」慈安太后了吧? (主集看其正歷史上没有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上没有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上没有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上没有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上没有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上没有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上没有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上沒有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上沒有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集有其正歷史上沒有這一頁的,但作為烘托描繪慈禧 (主集)。 (主 集緣邊

勝。 《垂簾聽政》2 是大刀關斧 為烘托描繪慈禧性格 1. 一龍愛麗妃。現信會給觀衆留下(1. 戲) 取勝。 以氣派

『時間啱啱好』『時間啱鬼子』 十 驱 圖 委 體 蛛 的 以 做 一 者 們 分 甲 様 , , , 網 傳 前 二 覺 是 二

华五宝 配映起

作赠大兼事琳娜倫海

不是如性人民民民民

争及 質融 健康

普菲

備在前一陣,有人還說過·英國從來不拿香

定会復復狐猛隆唱 動院克遇仙遇你保 **养品格泊佐 洋**森

快都新 THE RESERVE 等等 K65/116 1. ht 1218.7

映獻大盛天今院開 的萬力劇・勝取戲以 春東場公荣 | 實野恋場公萬 色嵐・餘灣 | 電海・鈴年 淫者三四 | 浪淫場展戯明 建浦・貼 | 業建・早光月

醫樂·都富 mornus

星指·龙东泊·季前

映 **歌 天 今** 合结大台指内血匀料來未

都皇

樂民刊全·泰國 都加民 場件樂 新少大则至

陳午摩業陳 主秀 偉情動 演殊風雄文奇

亞視 的 智



内餅是霸

兜劍

手忙脚

新 五九七五兩12 天今 籍秘官一後明燒繼 巨揭禁又園園火

宣明副後人 聲麗·統總

The same of the same of

Salas Mark Party Control

提高 乘等站車車化十車?

上到無鐵。百

、地五經的

世界首個無司

地

≫古曾以富日解力十卯死先季

,文,如幸

紙相逼吉之名君

遊生知學~其無上則出必應也太芝若塞至君學

賛人と

(下) 大·詩人干古贊之。」美哉此人,詩為明實意義。余以千古詩 ,是富現實意義。余以千古詩 並有跋云:「此杜詩他句 並有跋云:「此杜詩他句

|好、時与「祭 | 左面為是本層 | 椰 | | 在用成計画是種類 | 一角部計画性別 | 地學與自己社會

自淡在樓如次上不。崇 做吧樣一廚吃不這燒一某 人出五吃此無齊及老信 什一不老子,合也緊張公 ,烏台全,所菜肥實三持麼一如爺不把口不齊嘴崇有 餐來山翅誠靜飯聲。

起前

大經一難的有原

虚明篡深酒常兩得確的是

還如食他死說,候,,

崇開齋説了不那他廚但

佛蟨道:。好也。予是説

一恨戀齋使那示十廚自有不然

吃素忘了要,起配做,齊口心崇也見胃的

念現。,

其。道也腹願三不,口齎願吃佛。

趣聯

公

表

1 的 1 1 1 1

就至他拉台初

辦經為中的詳北令侵合 法隊·國戰組部還值費

能台中國佔美帶到政劃 的灣國東領國的台府武購 殖長和海台政地灣訓力買

似父 口 以看或然。 買寺

與寶以佛禮

調,,

的做以,為識現

俗一為無如評在

一龍奇非此,的瘤師。是不由香

一父

使南斯

齋話那梗,

点, 好↓ 按 計

一存實從

發在說某

這以明條

頹也,所

肯信神測

十個圖委體蛛

就下燒同是的烤的

事種で

在情甲意识及,義

史在的原

許後經不是

兒一 鬼為,亂信止

也是、一該想無住

就。怪證比法一道

戲續 地的推不却 看被方二波管公

没造「狸瀾有宣有、亂」,心揚

可選一

來重產無一些

要所,多的,可智

,時了投了遠道香

個上個。,

話了應的其一

的,第三集看來是會寫她怎樣「弄死」慈安太后了吧? 與職政》最後一組戲是慈禧開始願出陰險,道是「時間暗唱好」 與獨政工作也是與同情,也看出她的魄力。 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 如,以後還有三部戲,那座按照人物性格轉變,寫到第二集一十《 與然在真正歷史上沒有道一頁的,但作為烘托描繪慈禧性格, 在慈禧是把恨在心頭徵洩出來。 人的難期 ・ 節題以事 一 第 政策 一 第 政策

露初心野台侵國美

出家

在

家

面

出

色財氣

家人一樣

们圈,台的方别

10,美國的野心才無法四、美國野心最大,企圖內美國野心最大,企圖內美國野心最大,企圖內美國野心最大,企圖內美國野心最大,企圖內美國野心最大,企圖

聖點許做

對,出的盾爭問觀告我否是的法於在,觀,方題點中們修,之,

社看「點必式上,說還正只可這持集會法雖是須的,在,是主要是本自體 會此在相關,多自中的說在詞歷且義 主主、出同取和草题當義義方你志得讚擬,的 験賣會設點的形作建根大南南是也 , 任主的同集式用設據成共共不是 使。 義普馬體和, 社你就領七可事 我,遍列貢方道會們。導大改實

關會的告起共員那十詞詞

的復到反一大場黨和了綱身開二稿。共各勢

群志,此至合。受多因 最那見時也理教基不為

,既論革要 如命,

真三何理理

可以生哲不即求是程八連命官是之去象會者是,一的敢不曾為襄倒枝行。多後華,上,遇行之一,即原己了勞,的列但,,命或有原

な関係では
な関外打起
到了場州來
以上
し、
し、<li

點應望者家助 ・住・炮都我 一・下手説們

智四生計道

——倍,從而增加了嬰兒五年,美國育齡婦女吸煙第一是吸煙。據統計·五個方面。

前力萬的,是

葬免不受

食過,出 怪 字符。 P雪櫃有些什麼儗!不唔返來食飯了。!! 「有個朋友請!!

菱中

出,四弟。卒遇,先《知》,信諾》。岳堂死日鑑有

一應不點油不

中於喪紙一

不酒寒湿水水

250

再性再玩馬玩乾倒 性完玩完顯死坤轉

系河銀出殺場夜午今領盛華

早請為天一十第

不見 | 主領姫碧莉華 | 基李 宜童 | 演街・斯加拉 | 爾察

强的今才情一時不已浪 1 感日是一激宜合經過

宇影團偏

早請場五今

鎬巨秘揭一又後國明圓燒火繼

演導鲜翰李

主領 張 陳 項 梁 劉 演 街 林蠍 燁 堃 輝家 慶晚

樂百·連海

DECOMMENSO 社比立機熱

決復給 毅心給 信問給 勇意給 心者勞 力者灰 心者迷 氣者失 魔狂憋色,場夜午晚今運海

K 678091

場五天今

龍泰史帝電

產豈心都京

劫的生人五四决一

!浩死口億十定場

戰假真

代 表**涵碧**算演一藍熱週 作

垂簾聽政

垂簾聽政

巨揭禁 餘秘官

,練了

角旺能九

波

牛

狄元張 國 威彪强

華南 K 881755 映續場五天今 譜和當一後圈圈火糧 · 巨揭禁又 - 明燒 ¬

獄破場午 門地打夜

場正策聽政 場五天今院兩 少大空 **F之**峯崩向 **邁奇勳**陳 液 金年性元四 液上。華愛,三 博性點 士愛三

磡紅 際國 邨新埔黃 < 820749 映歌天今 聽 政 選 選 選 第 場五天今 垂簾 打 台摆

色午歡魔四女:人廟場 您夜!宫點!風!街紅

^{37,788} 環球 場五天今院三 團明圖構火過看 !頭後在還戲好 山子水萬

知道哪一座岩

虎食扮場午娃街第半十明 | 老豬・夜 | 淫七・貼珠 場五天今 垂 擂台 無態政

威鞭王

律其呂

段麗西台舞 勁 舞

字 5-737388

映獻場五天今

互揭禁一接盟國火糧 鎮秘當部又一明備一

目注世界年經製攝載三備籌

據省孔全黃:場役午

THE PERSON SE 122 134 S rame to ALERS CO.

Company and the contract of th The second

片外有佳最 作腦大辮 不是如性 管斯

g-Pao

say Road

収で大:印督

于八萬二第

FP港香: 址地

b:機總話電

大四纸出日今

印利有港香

Kong

唐登馬傑少倪

工業展覧會即經歷

10月24-29日上午11點至下午6點

香港展覽中心

香港交易會有限公司

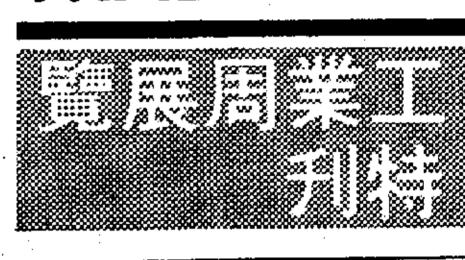
同期單行

高。定位數據可由面際意配合不同的加工學求,並設有一自動際水,並設有一自動學水,並設有一自動學水,並設有一自動學水,並設有一自動學。其運行的程式可 位別武器及焊接機等更改或增減。適用於較入或由録音機直接均可於入或的鍵盤的可能。

/型磨床 機械

門司博士。 上,怡和前主宰柄博士及聯合國亞 上,怡和前主宰柄博士及聯合國亞 本月二十計會由前英國外交次官周烈福助爵主的研討會,邀得本港以及亞洲各國及的研討會,邀得本港以及亞洲各國及





鈕面花式多姿

款式新穎美觀

WAN KIN METAL PRODUCTS MANUFACTURING CO. LTD.

事强金易经扣隶品有限公司 WAH KEUNG METAL PRODUCTS MANUFACTURING CO., LTD.

寫字接:香港尤龍大角並福全街十二號地下

工廠把址:大角组合桅桁二號福星工業大厦十樓A座

無任歡迎訂購

展覽部



歡迎閣下參觀敝公司於本週內在 香港展覽中心舉行的工業週展覽。

敝公司的產品包括錯、鐵合金 碳製品,產量佔全世界第三位。 此外,也是製鋁,六氧化鈾(UF6) ,與核電廠核反應堆燃料,精密 耐火合金件的第一大廠商。

> 23, RUE BALZAC, 75008 PARIS, FRANCE. TEL: 561-61-61 TLX: 290503F. PUKAP

> > 香港分公司:

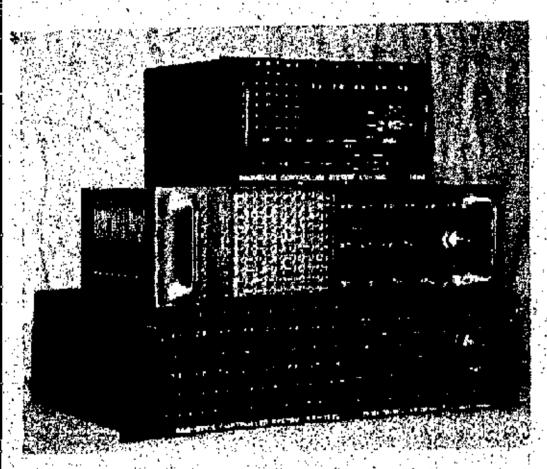
PECHINEY UGINE KUHLMANN (HK) LTD. 33/A UNITED CENTRE,

95 QUEENSWAY, CENTRAL, HONG KONG

現代化操作大突破 HN-SC SEQUENTIAL CONTROLLER SYSTEM 系列順序控制器 多數自動化機械是按照一定規律,一步 豪步地進行,所謂"順序控制"(就是一

配電;精密及測量;冷却;包裝、入罐及填空處理;電調系統及裝備等。

大會主席:
周烈福動舞



3.操作容易(非技術人異也可選用自姓)

FEATURES: , small in size and simple in structure printed circuit board, easy to repair . simple in programming and operating LED display program running and working state; operator knows more about the change of processing status.

EEMH

2. 使用印刷装路板 : 軟修樹草

所需的動作的先後次序

4. 工作人員能夠從LED的顯示輸入機構

堅穀氣動電機公司

KIN NGAI PNEUMATICE & M CO. TEL: 0-286220,0-286588 UNIT K, 4/F WAH FUNG INDUSTRIAL CENTRE, PHASE 2, LOT 349, HING FONG ROAD, KWAI CHUNG, N.T. HONG KONG.

歡迎養詢

WE PROVIDE TECHNICAL ADVICE & ASSISTANCE IN INSTALLATION & OPERATION, ENQUIRIES WELCOME.

主講人: 基辛格博士

種先進的現代化操作技術,以刊先裝置 的一個時間空間,圖表來管轄整個模械

現在本公司推出三款職序控制器5×5 10×10和16×接來型, 建技術設備上, 我們所介紹要。KN-55C,KN-105C和

KN—165C順序控制器是一種企平於RC 類型電子機械裝置和先達電腦機制系統 的機械。可安裝在任何種類機械上。例

如:「恕薩禮」・「自動車床」、「機械手」

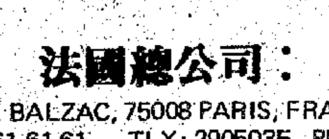
Most of the production processes are following a step-by-step asquence. The so-called "Sequence Control" is in fact referring to an automatic

process control technique, by which a pre-set time-space pattern is used to supervise the entire movement of the machinery in question.

At present we market three models of this product lime, providing respectively 5x5, 10x10 and 16x16

control matrices. It can be used in various types of machines; examples of application are electro-plating machine, uttrasonic cleaning machine, automatic production machinery and tools, simple

或各類形可變氣動程序機械等。



法國普基工業(香港)有限公司

TEL: 5-295574 TLX: 71922 PUKHK HX

旅居海外的華僑,渴望知道家鄉的一切。天天衛發家書,不易辦到,讓他們每天看到刊有家鄉消息、國際大事 伸大公報,却完全可能。請發電 5-757181大公報發行課,即可代辦郵寄手續,將報紙按時送到你親友手上。

美洲版美国代社及: VALIANT CO.

766 Sacramento Street, San Francisco, Ca. 94108, U.S.A. Phone: (415) 421-5748

下列三者可供選訂:

大で銀 海外航空版

大で載 美洲航空版

版)